

国家能源委员会首次全会公报 维护燃油供应短期措施及长期议程

【本报讯】周四（9月17日），印尼总统普拉博沃在雅加达独立宫主持了国家能源委员会（DEN）2026年第一次全体会议。会议讨论了国家能源韧性与自主问题，包括燃油库存可维持18至20天、在B50之后开发E50、提高油气产量，以及通过《油气法案》加强治理。

能源与矿产资源部长兼国家能源委员会常务主席巴赫利尔·拉哈达利亚表示，会议讨论了多项措施，以确保在全球地缘政治动态下国家能源供应充足。

会议关注点之一是国家能源供应。巴赫利尔表示，目前燃油库存和国家储备处于18至20天的水平。

巴赫利尔说：“我们讨论的事项，当然是要应对当前发生的地缘政治形势，确保我们的国家能源供应充足。我说明一下，在刚才的会议上，我们也进行了讨论，并直接收到总统的指示：我们的燃油库存和国家储备处于18至20天的水平。所以，仍然没问题。”

除了确保短期能源供应外，政府还讨论了加强长期能源自主的战略。

巴赫利尔表示，普拉博沃指示，在政府实施B50生物柴

油计划之后，准备开发E50的步骤。E50是一种含50%乙醇混合物的燃料。

据巴赫利尔称，开发E50旨在增强印尼从国内满足燃油需求的能力。目前，全国柴油消费量约为每年3900万千升，而汽油消费量约为每年3900万至4000万千升。

该指示是政府开发生物燃料、同时加强国家能源安全努力的一部分。

除了开发生物燃料外，政府还将推动提高石油和天然气产量。此举将通过勘探含油盆地和区块，以及利用技术优化已投产井来实现。

巴赫利尔表示，政府还收到指示，要监督约4.5万口民间油井的管理。这些油井的管理必须专业并符合规定。

巴赫利尔说：“其中包括，刚才总统下令要监督那4.5万口民间油井，必须以专业方

开发E50旨在增强印尼从国内满足燃油需求的能力。

式进行管理，并且不得存在违规行为或将其转卖到其他地方。”

提高油气产量的努力是政府加强国内能源供应战略的一部分。

会上，普拉博沃还强调政府、学术界和企业界在制定国家能源政策方面合作的重要性。

据巴赫利尔称，这种合作对于制定能够满足印尼长期需求的能源政策是必要的。

巴赫利尔说：“另外，刚才总统也向我们作出指示，即我们在制定未来能源政策时，必须在学术界、企业界和政府之间开展良好合作。”



2026年9月17日，印尼国家能源委员会常务主席巴赫利尔（右）与成员萨蒂亚·维迪亚·尤达在雅加达独立宫由普拉博沃总统主持的全体会议后举行新闻发布会。

国家能源委员会会议还讨论了《石油和天然气法案》。巴赫利尔表示，政府计划通过设立直接隶属于总统的机构，加强油气行业治理机构。

巴赫利尔最后说：“同样

重要的是，总统就国家能源委员会报告的《油气法案》作出指示，即我们将通过一个直接隶属于总统的机构来加强治理。作为技术部长，我们将执行总统指示所命令的事项。”

因此，2026年国家能源委员会第一次全体会议的成果包括维护燃油供应的短期措施，以及一系列长期议程，从开发E50、提高油气产量、管理民间油井，到加强油气行业机构建设。（cx）

意大利政府无偿赠送 加里波第号航母抵达雅加达进行交接

【本报讯】自2026年8月24日从意大利启航后，意大利海军第一艘轻型航空母舰加里波第号，舷号551，终于进入印尼群岛海道（ALKI）1号线，并于9月17日与两艘印尼军舰会合。三艘舰船在位于勿里洞岛（邦加勿里洞群岛省）和加里曼丹岛之间的卡里马塔海峡会合。

9月18日，加里波第号航空母舰抵达雅加达，并停靠丹戎不碌港。

印尼国防部长夏夫里·善苏丁、国军总司令阿古斯·苏比延托，以及各军种参谋长亲自到场迎接，现场

奏响巴达维特色歌曲《Si Jali-Jali》。

加里波第号航空母舰已无偿捐赠给印尼，但印尼仍为其维修、现代化改造（改装）及运营准备了大笔预算。

意大利政府之所以免费赠送，是因为如果不将其赠出，意方反而必须花费巨资拆解该舰。

按计划，该舰将由印尼海军操作，并更名为“加查·马达”号或“斯里维贾亚”号。

它将被用作浮动基地（移动平台），供跨军种直升机和无人机使用，以支持海上防御以及非战争军事行动，例如人道主义任务和灾害应对。

据了解，加里波第号与印尼海军两艘新舰，即KRI Brawijaya 320和KRI Prabu Siliwangi 321有共同点，它们都是由意大利公司Fincantieri建造的。

这艘长180.2米的航母配备了超强大动力装置，可推动舰船达到30节航速，即每小时56公里。

该战斗机航母还配备了一些干扰雷达以及武器，例如用于“海麻雀”/“塞莱尼亚·阿斯皮德”（sea sparrow/selenia aspide）防空导弹的Mk.29八联装发射器、奥托·梅莱拉双联40L70“达多”系统、324毫米三联装鱼雷发射管，以及Otomat Mk2舰舰导弹。（cx）

政府计划收购Whoosh 股份转让处于最终敲定

【本报讯】财政部国家财富司司长埃维塔·曼托瓦尼（Evita Manthovani）披露，目前 PT Pilar Sinergi BUMN Indonesia (PSBI) 在 PT Kereta Cepat Indonesia China (KCIC, 即 Whoosh) 中的股份转让正处于最终敲定阶段。

周五（18/9），埃维塔在雅加达财政部办公室举行的2026年9月版APBN KiTa新闻发布会上表示，“PSBI的股份通过财政部转让给政府，目前仍在最终敲定过程中。”

政府计划收购印中高铁公司（KCIC）即Whoosh的60%股份，目标是在2026年9月中旬完成。

此前，这部分股份一

直由国有企业财团通过 PT Pilar Sinergi BUMN Indonesia (PSBI) 持有，而其余40%的股份仍将由中方财团北京雅万高铁有限公司（Beijing Yawan HSR Co.Ltd.）持有。

埃维塔阐明，方案已经确定，并已进行了详细讨论。

“当然，这符合预期，不会直接动用国家预算来履行 PT PSBI 的义务，” Evita 说道。

埃维塔接着表示，为此，为了使转让能够有计划且准确地推进，政府需要梳理几个方面，包括财务、业务、运营和法律等方面。

“目前财政部正在进行尽职调查，同时也在评估将转让的PSBI股份的价值。”

与此同时，埃维塔表示财政部也正在起草总统条例草案。上述各项措施均伴随着与BP BUMN和BPI Danantara的协调。

达南塔拉首席执行官 Rosan Roeslani 确保，尽管财政部长从 Purbaya Yudhi Sadewa 更换为 Suhasil Nazara，将印中高铁公司（KCIC）的管理权移交给财政部的进程仍将继续推进。

兼任投资与下游产业部长的罗桑表示，财政部长换人不会干扰正在进行的进程，并称他已与新财长沟通，以确保仍在推进的各项计划以及尚未完成的工作能够尽快得到跟进落实。（fd）

今日出版12版



社论

MK裁决不阻碍MBG实施
防止政府单方面更改预算

在宪法法院（MK）部分支持关于2026年国家预算的司法审查请求后，免费营养餐（MBG）计划进入了新阶段。编号为100/PUU–XXIV/2026的宪法法院裁决之所以意义重大，并非因为它叫停了MBG计划；恰恰相反，该计划仍可继续实施。发生变化的是用于资助这一政府优先事项的预算管理规则，这一点必须明确理解。

宪法法院并未取消免费营养餐计划，既定的免费营养餐预算也未自动失效。在裁决公布前通过总统条例进行的国家预算修订法依然有效。换言之，该裁决并未使已在实施中的措施失效。然而，展望未来，政府将不再拥有通过总统条例随意修订国家预算的同等自由度。

宪法法院强调，如果预算修订影响到按职能划分的中央政府总支出，则该修订必须获得国会的批准。因此，总统条例不能被用作对政府与国会此前商定的国家预算进行实质性修改的工具。

免费营养餐计划是印尼总统普拉博沃·苏比安托的一项优先举措，而国家预算则是政府与国会达成共识的产物。因此，不应单方面对国家支出的结构、职能或优先事项进行重大调整。

这正是宪法法院裁决与免费营养餐计划未来走向息息相关之处。该计划的预算需求巨大；案卷显示，2026年免费营养餐的拨款额高达223万亿盾。面对如此巨额的资金，该计划的任何扩张都会带来财政影响。对于免费营养餐的任何追加预算，都必须面对一个简单的问题：资金从何而来？

宪法法院的裁决本身并不会阻碍免费营养餐计划的推进。与其将其视为障碍，不如将其理解为一种制衡机制，旨在防止以免费营养餐或其他优先项目为名轻易修改政府与国会商定的预算。

国家预算不仅仅是收入和支出数据的简单集合，其中还蕴含着关于发展的政治抉择：涉及教育、卫生、社会保障、区域发展、基础设施、农业，以及其他各类社会需求的资金分配。因此，一旦优先事项发生变化，必然会产生机会成本。分配给某一项目的资金无法同时用于满足其他需求。

正因如此，国会的监督职能绝非仅仅是一种形式或对政府工作的阻碍。在国家预算的框架下，这种监督权力是制衡体系中不可或缺的一环。

根据宪法法院的裁决，涉及数百万亿盾预算的免费营养餐项目需要极高的透明度。公众有权知晓受益群体、项目成本、采购流程、执行单位，以及最终成效。

免费营养餐项目承载着重大的社会目标。因此，围绕预算管理的讨论不应被视为试图将政府项目与公共利益对立起来。完善的项目需要健全的预算，而健全的预算则依赖于规范的程序。随着宪法法院的裁决之后，免费营养餐项目的执行过程必须更加规范有序。

雅京DPRD提议为预防干旱
将海水转化为清洁水



雅加达南区灾害管理局的人员正在为受干旱影响的Cilandak Barat居民罐注清洁水。

【本报讯】雅加达特区地方代表理事会（DPRD）主席苏胡德（Suhud Aly-nudin）向雅加达首都特区政府提议，应开始预判因干旱导致清洁水短缺的潜在风险，可通过海水淡化技术将海水处理为清洁水。

周四（17/9），苏胡德在雅加达地方代表理事会大楼表示，“在千岛群岛已经实施海水淡化了，把海水变成清洁水、淡水。我认为也应该开始尝试这样做，以预判雅加达可能出现的清洁水短缺问题。”

苏胡德认为，干旱潜力需要认真应对。因为这种情况可能持续相当长的时间，并影响民众的活动。

为此，苏胡德要求雅加达省政府开始准备预防措施，包括利用雅加达周边可用的水源。

苏胡德希望这些措施不要等到雅加达已经出现清洁水短缺时才采取，而应提前就做好充分准备。

“确实必须提前防范。”

昨天（16/9）地方灾害管理机构（BPBD）已经发布了警戒级别。我认为这必须认真对待，因为这场干旱是无法避免的，而且会持续很久。”苏胡德说道。

此前，雅加达BPBD已对雅加达多个地区发布了气象干旱早期预警。

根据气象、气候和地球物理局（BMKG）的分析，雅加达部分地区在9月中旬（即9月11日至20日期间）被列为干旱“警戒”类别。

进入该状态的五个地区分别是雅加达西区、雅加达中区、雅加达东区、雅加达北区和千岛群岛。

雅加达南区BPBD与PAM Jaya合作，为因干旱导致水质浑浊及清洁水供应短缺而遭遇清洁水危机的居民免费提供清洁水。

雅加达BPBD也呼吁难以获得清洁水的民众可以通过Jakarta Siaga 112进行报告，以便迅速采取行动并获得清洁水援助。

（fd）

内阁秘书阐述
总统为实现能源自立六大举措

【本报讯】内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚（Teddy Indra Wijaya）阐述普拉博沃·苏比安托总统通过优化国内能源资源以实现国家能源自立而采取的六项举措。

泰迪周五（9月18日）在雅加达发表书面声明中表示，普拉博沃总统强调实现能源自给自足以及减少对外国能源供应依赖的重要性。

泰迪传达了总统的指示，即国家能源自立必须建立在印尼自身的优势和资源之上。

此前，普拉博沃总统于周四（9月17日）在雅加达独立宫主持国家能源委员会（DEN）会议，多位红白内阁部长及国家能源委员会成员出席该会议。泰迪表示，此次会议是国家能源委员会的例行议程，由兼任委员会主席的普拉博沃总统亲自主持，旨在讨论加速实现国家能源自立的具体步骤。

援引能源与矿产资源

部长兼国家能源委员会日常主席巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahliil Lahadalia）的话，泰迪表示，第一个步骤是加速开发各种国内能源，包括棕榈油、玉米、木薯、甘蔗，以及煤炭、地热和太阳能。

后续步骤包括开发B50和E50燃料，以减少对燃油进口的依赖。政府还将通过加快太阳能发电站（PLTS）的建设来加强可再生能源，目标是在三年内达到100吉瓦峰值（GWp）。

此外，相关举措还包括通过优化现有油田和油井来提高国家石油产量，并加快勘探活动以提升国内能源产出。同时，政府正在讨论核电站（PLTN）开发计划的后续事宜，并将依据为优化国家能源结构而制定的研究成果及阶段规划进行推进。

作为下一步行动，政府还将制定一份全面且可量化的能源发展路线图。



普拉博沃总统于9月17日（周四）在雅加达独立宫主持国家能源委员会（DEN）会议，出席会议者包括红白内阁多位部长及国家能源委员会成员。

该路线图将涵盖年度目标、投资需求、实施时间表，以及执行过程中的职责分工。

内阁秘书泰迪说：“总统强调，实现能源自立不仅是为了满足国内能源需求，更是增强国家经济韧性，让印尼在全球地缘政治动态中拥有更大空间来决定自身的发展方向。”（pl）

为纪念世界臭氧日
雅加达本周六晚将熄灯60分钟

【本报讯】为纪念“世界臭氧日”，雅加达首都特区省政府将于9月19日（周六）晚8时30分至9时30分（印尼西部时间），关闭市内多条主要干道及各处地标性建筑的照明设施。

雅加达环境局局长杜迪·加德西（Dudi Gardesi）周五（9月18日）在官方声明中表示，此次熄灯行动将涵盖国家纪念碑/莫纳斯（Monas）、阿朱纳·维瓦哈（Arjuna Wiwaha）雕像、印尼大酒店环形路的欢迎（Selamat Datang）雕像、苏迪曼将军（General Sudirman）雕像，以及雅加达市政厅建筑群。

杜迪表示，这项倡议旨在提醒人们，环保意识



图为2025年6月14日在雅加达印尼大酒店环形路区域举行的世界环境日熄灯活动现场。

识可以从简单的生活习惯做起，包括明智地使用电力。他说：“无论是在家中、工作还是商业场所，每个人都能发挥作用。只要大家齐心协力、持之以恒地采取简单行动，就能

带来更大的成效。”

杜迪解释称，此前为纪念世界环境日，雅加达曾于6月13日开展过类似的活动，当时共节约电力75.18兆瓦时（MWh），节省开支约108,693,752

盾。这些节约成果还相当于减少了约60.14吨的二氧化碳当量（CO₂e）排放。

杜迪表示，这一成就表明，政府、建筑管理者、企业家及公众的共同参与，能够实现可观的节能效果。因此，雅加达省政府希望这种共同行动的精神能够不断发扬光大，并融入居民的日常生活中。

杜迪强调，公众、建筑管理者和企业家的支持对于这项活动的成功至关重要。他说：“让我们养成在不使用时关闭灯具和电子设备的习惯。通过按需用电，既能节省开支，又能助力保护雅加达的良好环境。”（pl）

统筹部长阿古斯敦促 加快巴布亚基础设施建设

【本报讯】基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺（AHY）敦促加快巴布亚的建设。

周五（18/9），统筹部长AHY在查亚普拉表示，“巴布亚的建设必须全面推进，不仅要通过道路连通性建设，还要加强直接接触及民生的基础设施。”

据AHY（阿古斯）称，基础设施建设是政府努力缩小差距、确保经济发展成果惠及全国人民（包括巴布亚人民）的重要组成部分。

“发展，尤其是经济发展，属于所有人，不仅仅属于爪哇人民，它同样属于巴布亚人民。更何况我们正在努力减少贫困和不

平等，”AHY如斯说。

在访问巴布亚期间，统筹部长AHY收到了民众的多项诉求，包括道路通行、清洁用水、住房、卫生设施以及教育等方面的需求。

他阐明，清洁水是一项非常基本的需求，直接关系到社区健康、畜牧业以及农业。

统筹部长AHY说，“清洁水是生命之源。没有清洁水，我们所有人都难以生存，更不用说我们的牲畜和作物了。因此，清洁水至关重要。”

他要求基础设施与区域发展统筹部的工作人员督导相关项目，以改善该地区民众获得清洁水的渠道，包括适宜居住



基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺。

的住房、沐浴洗涤厕所（MCK）和厕所的需求。

“卫生条件也决定健康。发育迟缓问题不仅是因为营养摄入不足，还因为住房条件、卫生设施不达标、不健康，”他说道。

在教育领域，统筹部长AHY强调，人的发展必须与基础设施建设同步推

进。他认为，每个孩子都应有机会健康成长，同时获得良好的教育。

“贫困要靠教育来打破，”AHY如是说。

政府持续推动学校的建设和翻新，包括通过“人民学校”计划，该计划是中央政府项目之一。

（fd）

就巽他海峡失踪记者 联合搜救行动已停止

【本报讯】针对在巽他海峡海域失去联系的记者团及KM Arupadatu 1号快艇船员展开的搜救行动，在持续10天后正式停止。



万丹省省长安德拉·索尼（中）在万丹省国家搜救局局长阿尔·阿姆拉德（左）和万丹海军基地司令瓦万·苏巴吉奥·马尔达尼中校（右）陪同下，就搜寻在万丹省潘德格朗Carita海域失联的记者和船员的搜救行动作出说明。

Utama）举行的新闻发布会，正式宣布了联合搜救行动结束。

“由于已经不再有效，因此我们怀着沉重的心情宣布，这次联合行动停止实施，”他说道。

安德拉阐明，在整个行动开展期间，联合搜救队总体上在所有搜寻区域都没有发现遇难者或船员的踪迹。

包括今天的行动在内，尽管联合搜救队出动了523名人员，在陆地、海上甚至空中进行搜寻，覆盖范围达到8509平方海里（NM），但仍未能找到所搜寻的目标。

此前，搜救队确实在行动期间于海上发现了13个漂浮物。但他再次表

示，经万丹省警察厅水上和空中警察局核实，确认所有这些漂浮物均与KM Arupadatu 1号的船体及设备无关。

尽管如此，地方政府和搜救局确保，一旦发现新线索或收到经确认的民众报告，搜索和撤离行动可随时重新启动。

万丹省省长也向联合搜救队全体成员以及持续跟进报道和开展人道主义行动的新闻工作者表达了衷心的感谢和崇高的敬意。

“希望我们能获得可以进一步跟进的信息，也感谢媒体朋友们这10天来一直协助这次行动，”他如斯说，同时结束了新闻发布会。（fd）

印尼巴彦资源30%股份拟易主 所涉股份市值约115.25万亿盾



2026年8月15日，Jhonlin集团所有人安迪·夏姆苏丁·阿尔沙德（Andi Syamsuddin Arsyad），又称哈吉·伊萨姆（Haji Isam，右），与巴彦资源控股股东拿督刘德光（Low Tuck Kwong）及Republik Korpora Indonesia公司（RKI，又称Republikorp）所有人诺曼·尤素夫（Norman Joesoef）一同在东加里曼丹省库台卡塔内加拉县考察巴彦资源矿区。（图片由Inilah.com提供）

【本报讯】印尼企业家安迪·夏姆苏丁·阿尔沙德（Andi Syamsuddin Arsyad），又称哈吉·伊萨姆（Haji Isam），旗下PT Jhonlin Baratama公司拟受让巴彦资源公司（PT Bayan Resources Tbk，股票代码：BYAN）100亿零500股普通股，约占后者总股本的30%。按交易所股价计算，所涉股份市值约为115.25万亿盾。

上述股份将由巴彦资源创始人拿督刘德光（Low Tuck Kwong）及其女儿刘伊凌（Elaine Low）转让。有关各方已于2026年9月16日签署附条件股份买卖协议。

巴彦资源董事珍妮·宽特罗（Jenny Quantero）在提交印尼证券交易所的信息披露文件中表示：“刘德光先生和刘伊凌女士已于2026年9月16日与PT Jhonlin Baratama公司签署附条件股份买卖协议，拟转让公司100亿零500股普

通股。”

按BYAN股票9月17日每股11.525盾的收盘价计算，拟转让股份市值约为115.25万亿盾。该金额仅为依据二级市场股价计算的估值，并非PT Jhonlin Baratama公司与刘德光、刘伊凌商定的交易对价。截至目前，有关各方尚未披露实际交易价格。

由于该交易尚须满足协议约定的多项先决条件，目前尚未完成交割。巴彦资源未具体披露完成股份转让须满足的有关条件。

珍妮表示：“交易完成且全部先决条件获得满足后，买方将持有公司100亿零500股普通股。”

若所有先决条件均获满足，PT Jhonlin Baratama公司将持有巴彦资源约30%的股份。

巴彦资源表示，此次拟议股份转让不会对公司经营活动、法律事务、财务状况及持续经营能力造成重大不利影响。（er）

印尼前8个月非税收入同比增长41.7% 已完成全年目标94.8%

【本报讯】印尼财政部长苏哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）表示，2026年1月至8月，印尼国家非税收入（PNBP）达435.1万亿盾，较2025年同期的307万亿盾增长41.7%。

苏哈西尔9月18日在雅加达财政部举行的2026年9月国家预算执行情况新闻发布会上说：“国家非税收入目前同比增长41.7%，累计已达435.1万亿盾。”

截至2026年8月31日，印尼国家非税收入已完成2026年国家预算所定459.2万亿盾目标的94.8%。

印尼国家非税收入主要包括油气和非油气自然资源收入、国家分离资产收益、其他非税收入以及

公共服务机构收入。

苏哈西尔说：“自然资源收入达到194.6万亿盾，已完成目标的近70%。”

具体来看，截至8月31日，油气自然资源收入为80.1万亿盾。苏哈西尔表示，随着印尼原油价格（ICP）均价上涨，油气自然资源收入仍有增长空间，但目前仅达到全年预测值的58%。同期，非油气自然资源收入为114.4万亿盾，达到全年预测值的81%。



2026年9月18日，印尼财政部长苏哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）在雅加达财政部出席2026年9月国家预算执行情况新闻发布会。

国家分离资产收益达58万亿盾，相当于2026年国家预算所定1.8万亿盾目标的3221.7%。

这部分收入主要来自印尼央行按照有关规定

上缴国库的盈余。印尼政府将有关资金用于偿付为应对1997年至1998年经济危机而发行的国债，相关债务已于2026年8月全部清偿。（er）

印尼政府向国油和国电支付331.4万亿盾

【本报讯】印尼财政部长苏阿哈西尔·纳扎拉表示，截至2026年8月31日，政府已向国家石油公司（Pertamina）和国家电力公司（PLN）支付331.4万亿盾的补贴和补偿。

本周五，苏阿哈西尔在雅加达财政部办公楼举行的2026年9月版“APBN KiTa”新闻发布会上说：“今年，国家预算已向PLN和Pertamina支付331.4万亿盾。”

苏阿哈西尔表示，这一实际支付额高于2025年8月向Pertamina和PLN支付的补贴和补偿实际额。他说：“去年截至8月底，已向PLN和Pertamina支付218万亿盾。”

因此，苏阿哈西尔指出，2026年能源补贴和补贴支付实际额比去年高约100万亿盾。

他解释说，目前向PLN



2026年9月14日，在廖内群岛巴淡岛卡比尔综合码头，工作人员正在监视向Pertamina油罐车加注燃油的过程。

和Pertamina支付的补偿和补贴按月进行。

苏阿哈西尔说：“我们这样做当然是为了让PLN和Pertamina拥有现金周转空间，以便继续提供那些价格确实由政府管控的商品，即享受补贴价格的商品。”

根据他所作的介绍，补

贴和补偿实际支付额受到印尼原油平均价格（ICP）波动的影响。据称，全球地缘政治动态导致的油价波动可能推高能源补贴实际支出。

尽管如此，他强调，印尼在2022年俄罗斯—乌克兰冲突爆发时已有应对这种情况的经验。

此外，补贴和补偿实际支付额还受到补贴燃油、液化石油气和电力消费量的影响。苏阿哈西尔表示，社会消费有所增加。

苏阿哈西尔说：“那些获得价格补贴的商品，其社会使用量有所增加。燃油量增长8.8%，液化石油气量增长2.6%，享受补贴电价的电力用户增长2.1%，化肥量增长23%。对于KUR借款人，借款人数增长5.9%。”

具体而言，补贴燃油实际消费量增长8.8%，从2025年的1064万千升增至2026年的1158万千升。随后，3公斤装液化石油气消费量增长2.6%，从2025年的490万吨增至2026年的500万吨。

化肥消费量也增长23.4%，从2025年的490万吨增至2026年的610万吨。（cx）

净资产为负、不可持续贷款达4.7万亿盾 印尼铁路工业公司将全面转型



2026年7月10日，工作人员在印尼东爪哇省泗水集装箱码头监督装载由印尼铁路工业公司制造、准备运往澳大利亚的两台机车平台。

【本报讯】印尼国有企业监管局（BP BUMN）局长兼达南塔拉（Danantara）首席运营官多尼·奥斯卡里亚（Dony Oskaria）表示，印尼铁路工业公司（PT Industri Kereta Api（Persero），INKA）需要实施全面转型，以夯实企业发展基础，推动经营状况持续改善，增强市场竞争力和可持续发展能力。

多尼9月15日在一份经安塔拉通讯社核实的官方声明中说：“我们希望推动公司实现转型重整。只有大家形成共同承诺，坚持规范治理，才能使公司发展得更好。”

多尼表示，印尼铁路工业公司目前亟须采取有力的转型重整措施。该公司所有者权益已为负值，不可持续贷款规模达4.7万亿盾，亏损额达6700亿盾。

他指出，改善印尼铁路工业公司的经营状况，需要公司上下形成共同认识、作出共同承诺，并将完善公司治理作为重要基础。

印尼铁路工业公司的转型将涵盖企业各项基础领域，包括商业模

式、公司治理、企业文化、产品质量、生产运营、工程技术、财务管理和业务流程等。

上述改革措施需要纳入一体化转型总体规划，作为公司推进整改和改善经营的行动指引。

加强印尼铁路工业公司建设，对于推动印尼铁路装备制造业发展也具有战略意义。

作为印尼本土铁路装备制造企业，印尼铁路工业公司在推动国家工业化进程和创造就业岗位方面发挥着重要作用。

此次转型不仅旨在改善企业经营业绩，还将推动印尼铁路工业公司发展成一家实力更强、运营更高效，并在全球铁路装备制造业中具有竞争力的企业。

多尼说：“正如刚才所说，总统希望我国铁路工业真正发展起来。”

通过改善财务状况、加强公司治理并系统整顿各业务板块，印尼铁路工业公司有望恢复稳健经营、提升竞争力，并成为推动印尼铁路装备制造业发展的重要力量。（er）

中国—印尼“两国双园”新增51万亿盾投资承诺 累计达88.1万亿盾

【本报讯】印尼经济统筹部表示，在“两国双园”（TCTP）合作框架下，印尼目前获得的投资承诺总额已达88.1万亿盾。

上述投资承诺来自印尼和中国企业签署的一系列谅解备忘录。

在此前推进“两国双园”合作过程中，双方已签署30份谅解备忘录，涉及投资承诺约37.1万亿盾。9月9日，在中国厦门举行的中国—印尼“两国双园”投资推介会上，双方又达成约51万亿盾的商业投资承诺，使相关投资承诺累计达到88.1万亿盾。

印尼经济统筹部贸易和数字经济协调事务副部长阿里·穆尔托波·辛博隆（Ali Murtopo Simbolon）9月17日在雅加达发表声明说：“签约之后，最重要的是确保每一项承诺都能进一步落实

为具体项目。政府将继续推动投资者、园区管理方以及相关部委和机构加强沟通，以便快速、协调解决投资过程中遇到的障碍。”

阿里表示，上述投资承诺只是起点，政府仍需持续跟进，推动有关项目进入实施阶段，并最终转化为实际投资。

“两国双园”是印尼与中国开展产业园区合作的重要机制。双方于2024年11月9日发表的印尼—中国联合声明进一步强化了这一合作。2025年5月25日，印尼经济统筹部、中国商务部和福建省人民政府共同签署“两国双园”合作项目谅解备忘录。

阿里说：“两国双园”合作是推动印尼与中国经贸关系进一步走深走实的重要战略平台之一。这一合作不仅旨在扩大投资，还将加强产业对接和供应链合作，促进技术转

印尼战略贸易监管从核领域启动 重点管控军民两用物项和技术

【本报讯】印尼政府将核领域列为战略贸易管理（STM）框架下的优先议题之一，以加强对具有商业和军事双重用途的物项及技术贸易的监管。

印尼贸易部长布迪·桑托索（Budi Santoso）表示，推进战略贸易管理体系建设符合印尼在与美国达成的《互惠贸易协定》中作出的相关承诺。

布迪9月16日在雅加达举行的第五届东南亚出口

管制年度论坛（SEAFEC）上表示：“在经济统筹部协调下，战略贸易管理相关讨论已从核领域启动，由核能监管局（BAPE-TEN）牵头，就核能利用相关物项开展前期研究。”

印尼贸易部将三项工作列为推进战略贸易管理的重点：一是明确各机构的职责权限，二是建立简明透明且不给企业增加过重负担的业务流程，三是推动新框架与现行制度有效

衔接。

该框架将分阶段实施，为企业和相关机构留出必要的适应时间。除核领域外，随着人工智能、半导体和关键矿产等领域快速发展，印尼需要统筹扩大市场准入与维护贸易安全。

布迪说：“我们的目标是在印尼建立以风险管理为基础的战略贸易管理体系，在加强战略贸易监管的同时，不对贸易、工业化、科研、创新和技术获

取构成障碍。”

印尼同时重申致力于防止核武器及其他大规模杀伤性武器扩散，并将继续履行联合国安全理事会第1540号决议规定的义务，防止非国家行为体获取此类武器。

目前，制造业产品占印尼出口总额的82%以上。2025年，美国是印尼第二大贸易伙伴，两国双边贸易额达439亿美元。（er）



2026年9月9日，中国—印尼“两国双园”（TCTP）投资推介会在中国厦门举行。（印尼经济统筹部供图）

移，提升在印尼创造的附加值，并带动就业。”

在中国—印尼“两国双园”投资推介会上，印尼多个园区向中国投资者推介投资潜力和相关项目，其中包括巴塘工业城经济特区（KEK Industropo-lis Batang）、丹戎勒松

经济特区（KEK Tanjung Lesung）和民丹工业园区（Bintan Industrial Estate）。

此次活动还通过商务对接等形式，为两国政府部门、产业园区管理机构和企业开展交流合作搭建平台。（er）

印尼央行：消费者保护应融入数字金融架构

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）副行长FilianingsihHendarta强调，消费者保护应成为数字化转型架构的内在组成部分，同时加强各利益相关方之间的一体化协作，确保相关机制具备实时性并以风险为导向。

她表示，这种跨部门协作需要建立在明确的责任分工、可靠的信息共享机制，以及协调一致的跨境应对机制之上。

“技术可以促进信任的成长，但单靠技术无法建立信任，真正建立信任的是治理。”Filianingsih周四（9月17日）在一场国际研讨会上表示。相关内容援引其在雅加达发布的正式声明。

她同时指出，公众信任是数字经济发展的基础。随着支付体系加速发

展并日益呈现互联互通及跨境化趋势，加强治理和消费者保护的重要性也进一步提升。

她认为，各行业及各国之间也需要持续深化合作，以确保金融创新更加安全、包容和可持续。

数据显示，2026年上半年印尼标准二维码（QRIS）交易量达到125.5亿笔，是2025年同期的两倍，交易金额约为600.7万亿盾。

目前，QRIS已拥有超过6600万用户和近450万商户，其中大多数为中小微企业（UMKM）。

不过，2026年全国

金融知识与普惠调查显示，印尼金融知识普及率指数为69.57%，仍低于93.61%的金融普惠指数。

印尼央行认为，这一差距表明，在扩大金融服务覆盖面的同时，还需同步提升消费者金融知识，加强安全保障，并建立更加便捷的投诉处理和资金追回机制。

目前，印尼央行已将消费者保护进一步纳入《印度尼西亚支付体系蓝图2030》。

通过基础设施、产业、创新、国际化及数字盾币（4I-RD）等领域的相关举措，印尼央行确保消费者保护、交易完整性、数字素养及风险管理成为支付体系发展的重要组成部分。

相关工作得到2026年第6号《印度尼西亚银行消费者保护条例》的支持，同时通过印度尼西



FilianingsihHendarta

亚反诈骗中心（Indone-sia Anti-Scam Centre）加强协作，以加快数字犯罪的识别、举报以及受害者资金追回。

在全球层面，印尼央行也积极参与经济合作与发展组织（OECD）金融消费者保护、教育与普惠工作组（OECD Working Party on Financial Consumer Protection, Education and Inclusion）、OECD国际金融教育网络（OECD/INFE）及国际金融消费

者保护网络（FinCoNet）等国际平台，推动制定能够适应不同消费群体、制度环境和市场特点的全球标准。

印尼央行表示，将继续加强跨行业、跨国合作，确保金融创新和互联互通的发展与消费者保护及金融体系完整性同步推进。

上述举措旨在打造更加值得信赖、包容且具韧性的数字金融未来，并为可持续经济增长发挥更大作用。（a s p）

IHSG跌至6441点 受日本央行加息拖累

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周五（9月18日）下午收盘走低，主要受到日本央行（BoJ）上调基准利率的影响。

IHSG盘中一度下跌22.68点，跌幅0.35%，报6439.74点；最终下跌21.272点或0.33%，报6441.1159点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌8.13点或1.25%，报640.25点。

“日本央行加息之际，IHSG转而走弱。”Phintraco Sekuritas研究主管Ratna Lim周五在雅加达发表的研究报告中表示。

根据印尼证券交易所数据，191万9522笔成交，成交量达326亿零328万4558股，成交额为19兆2562亿1388万3824盾。个股方面，上涨212只，下跌464只，持平287只。

外资净卖出1兆7948亿盾。

涨幅居前个股包括：

DCII（DCI Indonesia）上涨6150盾，收于201950盾；BYAN（Bayan Resources）上涨2300盾，收于13825盾；GGRM（Gudang Garam）上涨400盾，收于17900盾；AGII（Samator Indo Gas）上涨350盾，收于3740盾。

跌幅居前个股包括：

UNTR（United Tractors）下跌875盾，收于24825盾；JARR（Jhonlin Agro Raya）下跌590盾，收于3600盾；FORU（Fortune Indonesia）下跌530盾，收于3010盾；PGUN（Pradiksi Gunatama）下跌525盾，收于9525盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数上涨882.70点，涨幅1.38%，报65018.95点；恒生指数上涨146.49点，涨幅0.60%，报24750.78点；上证指数上涨36.27点，涨幅0.94%，报3911.87点；海峡时报指数下跌4.41点，跌幅0.08%，报5656.11点。

盾币贬值5盾
周五（18日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**报1美元兑17758盾**，与前一交易日的17753盾贬值5盾。（a s p）

截至8月底印尼国家预算赤字240.1万亿盾

【本报讯】印尼财政部部长苏阿哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）表示，截至2026年8月31日，印尼国家收支预算（APBN）出现240.1万亿盾赤字，相当于国内生产总值（GDP）的0.93%。尽管出现赤字，但初级财政余额仍保持盈余，整体财政表现仍处于可控范围。

苏阿哈西尔周五（9月18日）在雅加达财政部举行的《2026年9月版国家收支预算绩效与事

实（APBN KiTa）》新闻发布会上表示：“截至8月底，APBN表现依然强劲，初级财政余额保持正值，赤字也处于可控范围。这意味着APBN整体运行基本符合预期。”

截至8月底，印尼国家收入达到20556万亿盾，完成2026年APBN全年目标31536万亿盾的65.2%。该收入较去年同期16390万亿盾增长25.4%。

其中，税收收入达到16193万亿盾，完成APBN

目标的60.1%，同比增长21.7%。

税收收入包括1409万亿盾税收，完成全年目标的59.8%，同比增长24.1%；以及210.2万亿盾海关与消费税收入，完成目标的62.6%，同比增长7.8%。

与此同时，非税国家收入（PNBP）达到435.1万亿盾，完成全年APBN目标的94.8%，同比增长41.7%。

支出方面，国家支出实际执行额达到22957

万亿盾，完成全年预算38427万亿盾的59.7%，较去年同期19603万亿盾增长17.1%。

其中，中央政府支出达到17915万亿盾，完成预算的56.9%，同比增长29%。

具体来看，政府部门和机构（K/L）支出实际执行额为912.4万亿盾，完成预算的60.4%，同比增长33%；非政府部门和机构（non-K/L）支出为879.1万亿盾，完成预算的53.6%，同比增

长25.1%。

地方政府转移支付（TKD）实际执行额则达到504.3万亿盾，完成全年预算的72.8%。与其他支出项目实现增长不同，TKD同比下降11.8%。

在上述财政表现下，初级财政余额实现154万亿盾盈余。初级财政余额保持盈余，反映出印尼当前财政状况仍具备一定空间，可用于统筹管理国家收入、支出及政府债务。（a s p）

数字经济前8个月贡献税收11.2万亿盾

【本报讯】印尼财政部税务总局（DJP）数据显示，2026年1月至8月，数字经济领域税收收入达11.2万亿盾，其中电子系统交易增值税（PPN PMSE）仍是主要贡献来源。

印尼财政部税务总局宣传、服务及公共关系总监Inge Diana Rismawanti周五（18日）在雅加达发表书面声明时表示：“其中最大的税收贡献仍来自电子系统交易增值税（PPN PMSE）。”

数字经济领域税收收入主要包括电子系统交易增值税8.38万亿盾、加密资产税2689.5亿盾、金融科技（P2P网络借贷）税8781.8亿盾，以及政府采购信息系统

（SIPP）税1.67万亿盾。

其中，电子系统交易增值税自2020年至2026年8月累计征收44.05万亿盾，由277家获指定征税的电子系统交易企业中的244家缴纳。

按年度来看，2020年征收7314亿盾，2021年3.9万亿盾，2022年5.51万亿盾，2023年6.76万亿盾，2024年8.44万亿盾，2025年10.32万亿盾，2026年前8个月则为8.38万亿盾。

8月，税务总局新增两家电子系统交易增值税征收企业，即STAAH Limited和Aghanim Inc.，同时取消Expedia Lodging Partner Services Sarl的电子系统交易



Inge Diana Rismawanti

增值税征收资格。

加密资产税方面，2022年至2026年8月累计征收2.15万亿盾。其中，2022年为2464.5亿盾，2023年2208.3亿盾，2024年6203.8亿盾，2025年7967.3亿盾，2026年前8个月2689.5亿盾。

上述加密资产税包括加密资产销售交易所所得税（PPh）第22条收入1.27万亿盾，以及国内增值税（PPN DN）收入8818.2亿盾。

P2P网络借贷税收方面，2022年至2026年8月累计征收5.28万亿盾。其中，2022年4463.9亿盾，2023年1.11万亿盾，2024年1.48万亿盾，2025年1.37万亿盾，2026年前8个月8781.8亿盾。

该领域税收包括三类，即国内纳税人及常设机构（BUT）取得贷款利息所缴纳的第23条所得税（PPh 23），累计1.48万亿盾；外国纳税人取得贷款利息所

缴纳的第26条所得税（PPh 26），累计7281.3亿盾；以及按期缴纳的国内增值税，累计3.08万亿盾。

此外，政府采购信息系统（SIPP）税收自2022年至2026年8月累计达5.75万亿盾。其中，2022年4023.8亿盾，2023年1.12万亿盾，2024年1.33万亿盾，2025年1.23万亿盾，2026年前8个月1.67万亿盾。

SIPP税收包括第22条所得税（PPhPasal 22）4176.5亿盾，以及增值税5.33万亿盾。

综合来看，截至2026年8月31日，数字经济领域累计税收收入已达57.23万亿盾。（a s p）

印尼股市行情 9月18日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	195800	201950	3,14%	6150	800	161590
2	BYAN	11525	13825	19.96%	2300	11454300	158206840
3	GGRM	17500	17900	2.29%	400	1734000	30461348
4	AGII	3390	3740	10.32%	350	1795200	6541061
5	ITMG	26500	26700	0.75%	200	2297900	60928560
6	INCO	4860	4860	3.85%	180	22307800	107226005
7	ULTJ	1900	2060	8.42%	160	123380100	250951246
8	GEMS	7150	7275	1.75%	125	50000	361383
9	TRUK	1295	1420	9.65%	125	66100	93862
10	TEBE	1965	2080	5.85%	115	64260100	140473436

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	UNTR	25700	24825	-3.40%	-875	7669800	192743638
2	JARR	4190	3600	-14.08%	-590	94072000	382882137
3	FORU	3540	3010	-14.97%	-530	7971500	24549123
4	PGUN	10050	9525	-5.22%	-525	368600	3878893
5	AADI	12375	11975	-3.23%	-400	15293600	184247458
6	UANG	4300	3950	-8.14%	-350	1348100	5524449
7	ADES	32500	32175	-1.00%	-325	4100	132278
8	AGAR	2160	1840	-14.81%	-320	1087400	2035538
9	MORA	5125	4850	-5.37%	-275	360500	1794655
10	TCPI	1705	1450	-14.96%	-255	6821600	10507998

全球股市			
亚股			
日日经指数	65018.95	涨	882.70
韩国综合	6894.23	涨	178.82
香港恒生	24750.78	涨	146.49
上海综合	3911.87	涨	36.27
欧股			
英国FTSE	10739.49	跌	76.65
德国DAX	25522.82	跌	193.89
法国CAC	8127.19	跌	59.74
荷兰AEX	1095.03	跌	5.77
Http://tw.stock.yahoo.com18/9/2026 18:13			
美股			
道琼工业	51778.04	涨	316.14
那斯达克	26418.30	涨	439.88
S&P 500	7637.76	涨	85.95
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 17/9/2026			

证券交易所股价指数		
2026年9月18日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6441.16	-0.33
LQ45	640.25	-1.26
JII	387.71	-1.13
IDXENERGY	3263.02	-0.51
IDXBASIC	1780.45	-0.18
IDXINDUST	1703.70	-1.64
IDXNONCYC	708.18	-0.85
IDXCYCLIC	947.07	-0.16
IDXHEALTH	1470.64	-1.12
IDXFINANCE	1364.51	-0.93
IDXPROPERT	790.31	-1.44
IDXTECHNO	6808.03	0.27
IDXINFRA	1830.87	-0.82

黄金行情		
9月18日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值稅前的卖出		
5克金片：12290000 盾卖出 12930000 盾买进		
10克金片：24580000 盾卖出 25780000 盾买进		

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2636		Date: 2026.09.18		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12609.78	12639.78	0.00	0.00
CNY	2650.41	2654.41	2640.41	2664.41
EUR	20384.79	20434.79	0.00	0.00
GBP	23640.87	23700.87	0.00	0.00
HKD	2258.61	2262.61	2252.61	2268.61
JPY	113.13	113.63	0.00	0.00
SGD	13907.86	13937.86	0.00	0.00
USD	17730.00	17750.00	17715.00	17765.00

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12569.87	12699.76
CNY	2633.23	2660.01
EUR	20266.18	20471.64
GBP	23648.88	23888.33
HKD	2251.51	2274.20
JPY	113.45	114.61
SGD	13845.62	13985.86
USD	17664.24	17841.76
TWD (google.com报导)		中间价 559.45

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 18, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2646 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.6875 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17700.00	17740.00
新币	SGD	13861.29	13911.29
港币	HKD	2257.61	2262.61
日元	JPY	113.15	113.75
欧元	EUR	20326.13	20396.13
澳元	AUD	12602.31	12652.31
英镑	GBP	23651.15	23741.15
人民币	CNY	2644.43	2649.43

艾尔朗加推动加拿大对印尼投资 聚焦关键矿产和数字经济



周三(9月16日)，在加拿大多伦多举行的首届加拿大投资峰会期间，印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托(左)会见加拿大总理马克·卡尼(右)。

【本报讯】印尼政府正通过关键矿产、能源和数字经济领域的合作，推动扩大与加拿大的投资和贸易。随着印尼-加拿大全面经济伙伴关系协定(ICA-CEPA)准备全面实施，这些机会被认为将更加开放。

经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托(Airlangga Hartarto)在加拿大多伦多举行的2026年加拿大投资峰会期间，于一场题为“交流加拿大投资者见解”的圆桌会议上传达了上述内容。在该论坛上，艾尔朗加表示，印尼是加拿大在印太地区的重要伙伴。印尼也是首个与加拿大签署全面经济伙伴关系协定(CEPA)的东盟国家。

艾尔朗加介绍了印尼的经济基本面，作为吸引投资的基础之一。过去七年，印尼经济平均增长约5%，同时通胀保持在3%以下。

据艾尔朗加称，在世界经济不确定性之中，这一状况成为全球投资者进入印尼的信心基础。

另一方面，印尼也已实现在加拿大的投资。其中之一是不列颠哥伦比亚省价值51亿美元的液化天然气(LNG)项目，目前建设进度已达到60%。

政府还在探索数个新的投资机会，包括在加拿大建设纸浆和造纸厂。从加拿大方面看，印尼通过筹备用于

数据中心的经济特区来提供投资机会。

艾尔朗加还推介了印尼在全球矿产供应链中的潜力。印尼是世界主要铜和铝土矿生产国之一，并拥有世界最大镍储量。

他表示，这些能力可以支持下游产业和清洁技术的原材料需求。

印尼还看到扩大对加拿大不锈钢产品出口的机会。目前，印尼该产品对加拿大的出口份额，相对于每年约300亿美元的国内生产潜力仍然较小。

“我们拥有世界最大镍储量，是主要铜和铝土矿生产国，并具备有竞争力的不锈钢出口能力。但这一潜力在加拿大市场尚未得到最大程度开发。这就是我们需要尽快共同填补和利用的机会。”艾尔朗加于周四的一份书面声明中表示。

除贸易外，政府还开放与加拿大的交叉投资机会。该合作旨在加强两国供应链，特别是在关键矿产、可再生能源和数字经济领域。

政府还推动利用加拿大金融机构的融资支持，包括加拿大出口发展公司(EDC)。该机构已在印尼设有代表处，并在全球关键矿产和LNG项目融资方面拥有经验。

除EDC外，还向加拿大养老基金和其他投资机构开放合作机会。(lcm)

Ascenso 计划投资1亿美元 在印尼开发矿用轮胎



【本报讯】矿用轮胎市场的竞争日益激烈。印度轮胎制造商Ascenso轮胎已开始利用其非公路用(R-OTR)子午线轮胎产品线进军该市场，这次扩张得益于超过1亿美元的投资，旨在提升Ascenso在印度工厂的全钢子午线轮胎产能。

Ascenso 轮胎总经理Yogesh Mahansaria 在印尼矿业展(Mining Indonesia 2026)上表示，这项投资是公司拓展全球矿业业务的战略部分。“这项1亿美元的专项投资体现了我们致力于在采矿领域发展业务的决心。”

在雅加达国际展览中心(JIExpo)Kemayoran举行的此次展会上，Ascenso公司推出了面向印尼市场的全系列非公路用工程机械(R-OTR)轮胎产品。展出的产品之一是“Beast Range”系列的49英寸轮胎的27.00R49EMTY 4330(E4)。该产品旨在满足露天采矿作业中车辆和重型机械的需求。

Ascenso公司于2023年底开始研发其子午线非公路用工程机械轮胎平台，至今，该公司已开发出尺寸从25英寸到49英寸的轮胎，适用于建筑、采石和大型采矿工业。

该1亿美元的投资将供作扩大生产基础设施、测试设施、产品研发、加强工程团队

建设，以及提高产能用途。

Ascenso也计划在2027年和2028年期间开发新的轮胎尺寸和胎面花纹，以满足采矿、土方工程和装载机操作员的需求。Ascenso轮胎首席执行官Dhaval Nanavati表示，公司根据现场作业需求开发产品。

Dhaval说道，为此，Ascenso已在几个重要的矿业市场部署15名以上的现场应用工程师。“我们的现场工程师驻扎在关键市场，监测作业状况并提供更快速的响应。”

该团队与矿业运营商合作，监测轮胎性能，并为Ascenso的研发团队提供反馈。

Dhaval表示，开发出最大尺寸达49英寸的轮胎是公司进军矿业领域的重要成就之一。“将产品线扩展到49英寸是该发展历程中的一个重要里程碑。”

在印尼，Ascenso看好当地庞大的采矿活动，尤其是煤炭和矿产资源，这些活动带动了对重型机械的需求。公司已开始拓展本地合作伙伴关系，支持其在印尼的公路轮胎产品市场推广和研发。

目前，Ascenso的产品销往全球100多个国家。随着印度产能的提升，公司计划在未来几年内扩大其轮胎尺寸和应用范围，来满足印尼市场的需求。(sl)

埃尼和Arsari集团等赢得油气区块招标 承诺总额达2.51万亿盾

【本报讯】印尼能源与矿产资源部(ESDM)公布2026年第一阶段油气工作区招标的中标方。

根据能矿部长2026年9月17日第108.K/MG.4/DJM/2026号决定书，上述油气区块的中标方包括：Sapukala工作区和Natuna D-Alpha工作区的直接报价招标，以及Bengara II、Pesut Mahakam、Puri和Rupat工作区的2025年ABT研究区常规招标。

印尼能矿部从这六个油气区块的招标中获得总额为1.4151亿美元或约2.51万亿盾(1美元兑17735盾)的确定承诺，以及160万美元或约283.7亿盾的签约奖金。

最大的确定承诺来自PT Nations Petroleum，该公司是Hashim Djojohadikusumo旗下Arsari集团的子公司，赢得Natuna D-Alpha工作区。Natuna D-Alpha工作区前3年的确定承诺总额达1.033亿美元，约1.83万亿盾，签约奖金为20万美元。

该确定承诺包括3个地质与地球物理(G&G)研究包、采集和处理591平方公里三维地震数据、1项先导装置设计与工程，以及3个二氧化碳综合研究包。

承包商还承诺实施1个制造、采购和建设(MPC)包，2个工程、采购和建设(EPC)设计成本包，1口评价井，1口探井，以及1个运营、多模式测试和监测包。

接下来，Sapukala工作区由来自意大利的天然气巨头Eni Indonesia Limited赢得。

埃尼提出的前3年确定承诺为800万美元，约35.5亿盾，签约奖金为20万美元。

埃尼的确定承诺包括两个G&G研究包，以及采集和处理1,500平方公里三维地震数据。

随后，Bengara II工作区由中国石化国际能源投资



图为一座海上炼油厂。

(香港)控股有限公司赢得，确定承诺为1650万美元，约2926.3亿盾，签约奖金为30万美元。

中国石化的确定承诺包括3个G&G研究包、采集和处理100平方公里三维地震数据，以及钻探1口探井。

与此同时，Pesut Mahakam工作区由PT Timur Hijau Investama赢得，确定承诺为740万美元，约1312.9亿盾，签约奖金为30万美元。

Pesut工作区的确定承诺包括3个G&G研究包，以及采集和处理235.1平方公里

三维地震数据。

PT Timur Hijau Investama还赢得Puri工作区，确定承诺为335万美元，约594.1亿盾，签约奖金为30万美元。该承诺包括3个G&G研究包，以及采集和处理200公里二维地震数据。

至于Rupat工作区，由信达能源(香港)有限公司赢得，确定承诺为295万美元，约523.2亿盾，签约奖金为30万美元。

信达能源的承诺包括3个G&G研究包和钻探1口探井。(lcm)

PBID在油价上涨之际 聚焦于中小微企业和传统市场

【本报讯】Panca Budi Idaman 公司(PBID)认为，至2026年底，塑料包装业务前景仍明朗，鉴于可能会影响原材料成本的油价波动，PBID选择加强国内市场，特别是微型、小型和中型企业(MSME)的食品饮料领域，以及传统市场。

Panca Budi Idaman经理亦兼公司秘书Lukman Hakim 表示，PBID认为国内食品饮料消费领域仍然具有强劲的发展前景。

Lukman对记者称，因此，PBID将继续将该领域作为其主要市场。“我们专注于国内消费市场，中小微企业食品饮料领域，以及传

统市场都被认为具有较强的韧性。”

据他介绍，此举是PBID为保持市场份额并开拓扩张机会而采取的举措之一。公司也将鼓励产品质量提升、创新和运营效率提高。

Lukman补充说，传统市场和食品饮料行业的中小微企业需求相对稳定。

他说道，正是基于此，PBID决定将重点放在国内消费市场直至年底，“我们将通过强化针对传统市场和食品饮料行业中小微企业的业务战略，专注于国内消费。”

另一方面，油价上涨是塑料包装行业需要关注的一个因素。这是因为石油化工

塑料原料的价格与油价和全球石油化工市场状况密切相关。

但Lukman表示，PBID的原材料供应链依然运转顺畅。

Lukman解释道，公司也与20多家石化企业合作，为其提供替代原材料来源。

“我们与20多家石化企业合作，其中许多位于东盟。我们的供应链保持畅通，并且能获得具有竞争力的原材料价格。”

他声称，该供应网也是公司维持原材料库存供应和管理战略部分，凭借稳定的供应和多元化的供应商选择，PBID致力于减轻原

材料成本上涨对公司业绩的影响。

Lukman说道，“我们通过与20多家石化企业合作来维持库存，其中许多位于东盟。我们的供应链保持畅通，并且能获得具有竞争力的原材料价格。”

除了维持原材料供应外，PBID业将通过市场扩张、质量改进、产品创新和运营效率提升来保持市场份额。预计该战略将支持销售增长，并维持公司盈利能力直至2026年底。

根据更多的信息显示，Panca Budi Idaman定下指标，2026年将实现10%的销售增长率。(sl)

采矿业面临重重压力 三大因素影响效率

【本报讯】全球油价上涨和燃油成本飙升持续给印尼国内采矿业的运营效率带来压力。印尼重型机械专家协会(PERTAABI)认为，因内燃机车队的主导地位，采矿业对燃油的依赖程度仍很高。

PERTAABI 长期研究与监管主管Widhi Setya表示，大多数采矿作业仍然依赖传统重型机械。

他在JIExpo Kemayoran举办的Kompas Professional Mining和嘉实多联合活动上表示，这种情况使运营成本

的灵活性极易受到燃油价格波动的影响，促使企业开始重视采取严格的节能措施。“目前，采矿业高度依赖燃料消耗。我们了解到，大多数采矿作业仍然使用基于内燃机(ICE)的重型机械。内燃机需要消耗燃料，或者说，需要燃料来驱动发动机才能在采矿作业中运转。”

虽然矿业公司对能源效率的认识有所提高，但Widhi强调，实际操作中仍缺乏一致性。

他认为，提高燃油效率的成功不仅取决于公司内部规

章制度，也取决于日常运营中执行的纪律性和成熟度。

他说道，“作为印尼的重型机械专家，我们认为许多公司已经意识到燃油效率的重要性。然而，问题在于他们在执行燃油效率方面的纪律性和成熟度。”

为了解决燃料成本问题，Widhi鼓励企业从业者转变观念，不要仅将燃料视为成本组成部分。

他解释道，企业被要求将燃料管理转化为可持续的竞争优势，包括准确计算燃料消耗量与矿山产量的

比率。“我们需要转变思维模式。我认为，这不仅关乎节约燃料，更关乎如何将燃料转化为创造可持续竞争优势的源泉。我们总是想着每升燃料能从地里开采多少吨煤。”

接下来，Widhi也解释说，有三个因素会影响采矿重型机械的燃料消耗。

他总结道，这些因素包括发动机状况、操作员驾驶行为，以及矿区道路环境状况。“当这三个因素有效结合时，就能最大限度地提高燃料利用效率。”(sl)

INKOPPAS Link推动市场商贩数字化

【本报讯】人民市场商贩的数字化进程迈入新阶段，通过推出INKOPPAS Link，是一款为支持印尼合作社与市场贸易生态系统现代化而开发的数字应用程序。

该计划由印尼市场商贩合作社总社(INKOPPAS)发起，并将Cibubur繁荣市场商贩合作社(KOPPAS Cibubur)作为试点项目。通过INKOPPAS Link，数字化进程不仅指向支付交易，还致力于构建一个更加现代化、高效、安全且与商贩需求相连接的市场生态系统。

合作社部宏观经济领域部长专家参谋Rulli Nuryanto对INKOPPAS发起印尼市场商贩合作社成员数字化表示赞赏。他认为，过去被视为仍传统的合作社如今也能够跟上现代化的步伐。

“利用INKOPPAS Link将扩大市场，因为这会增大商贩的覆盖范围。我希望未来它能继续发展，成为类似电商的平台，使买家在无法直接到市场购买的情况下，也能在线获取商贩的产品。”



周四(9月17日)，合作社部宏观经济部长专家助理Rulli Nuryanto(左三)、INKOPPAS秘书Adrian Lame Muhar(右三)，和利益相关者在雅加达启动INKOPPAS Link时按下屏幕。(商报/Muhammad Maan摄)

他于周四(9月17日)在雅加达举行的INKOPPAS Link发布会上说道。

INKOPPAS Link的发布同时成为向传统市场商贩介绍并提升数字交易素养的契机。

以KOPPAS Cibubur作为示范项目，该计划有望成为一种模式，随后在各地市场商贩合作社中推广和复制。

INKOPPAS秘书Adrian Lame Muhar称，市场商贩

是社会经济的重要组成部分，因此他们也必须获得同等机会，享受数字化转型带来的益处。

“通过数字化计划，我们希望帮助合作社和市场商贩变得更具适应性、更高效，并能够提供符合当今社会需求的服务。INKOPPAS、MonetaPay和Manalogi在KOPPAS Cibubur的合作，是构建更现代化市场生态系统的第一步，同时不抛弃其中商贩的特色与需求。希

望未来该应用程序能够尽快惠及印尼全国另外2800个KOPPAS。”

在该生态系统的开发中，PT Moneta Pembayaran Teknologi(MonetaPay)作为支付系统合作伙伴，支持INKOPPAS Link内部数字交易的整合。

MonetaPay总裁Vista Octarensa强调，与KOPPAS Cibubur的合作是推动传统市场生态系统数字化转型的重要第一步。目前，MonetaPay已服务超过1000家经营主体，并与印尼超过140家银行建立连接。

Vista说，支付数字化不仅仅关乎交易从现金转向非现金。更进一步说，数字支付系统有望帮助财务记录、提升交易安全，并为传统市场商贩打开更广泛的金融准入渠道。

与此同时，在技术方面，INKOPPAS Link 的开发由PT Manunggal Laju Teknologi(Manalogi)提供支持，该公司作为信息技术提供商设计并开发了该应用程序系统。(lcm/mm)

因为以色列，美欧矛盾正逐渐升级

9月8日，加拿大与包括英国、法国在内的11个欧洲国家的外长发布联合声明，指责以色列在约旦河西岸的行为破坏“两国方案”可能性，宣布对与约旦河西岸以色列定居点的贸易实施限制，并敦促以色列停止扩建定居点。

这标志着欧洲当前对以色列的施压力度进一步加大，欧以围绕定居点问题的矛盾正在持续升级，也表明欧洲逐渐开始拒绝与美国在中东政策上保持同步协调，不排除未来会有更多欧洲国家跟进、对以色列采取相关措施。

欧以矛盾加速升级

一段时间以来，欧洲一直站在对以色列施压的“前排”。尤其是近期，相较于口头谴责，欧洲对以色列的施压出现了实质性升级，开始出台制裁政策。

2025年9月，西班牙率先宣布禁止进口在巴勒斯坦被占领土非法定居点生产的商品。此后，爱尔兰、荷兰也于2026年7月跟进了类似举措。9月8日，英国首相、法国总统和加拿大总理发表联合声明，谴责以色列定居点建设行动，宣布了对非法定居点的针对性制裁，并表示对“两国方案”的支持。三国领导人还表示将在9月下旬的联合国大会上进一步推进他们的主张。而同样签署12国外长联合声明的丹麦、芬兰、冰

岛、波兰、葡萄牙和瑞典则承诺“支持采取进一步行动”。

欧以围绕以色列定居点问题的矛盾呈现出升级态势。对此，以色列立刻展开“外交报复”。以色列外长表示，报复措施包括关闭英国驻耶路撒冷领事馆、禁止12名英国官员入境等，并称还将视情况对其他国家采取反制措施。

一个耐人寻味的细节是，虽然本次欧洲多国联合对以色列发难，但以色列仅将英国作为“外交报复”的主要对象。这是因为以色列已将英国视作本次外交施压的领头人、召集人。曾经，英国在中东政策上更加靠近美国，对以色列的强硬程度甚至逊于法国，但如今，英国已成为欧洲对以强硬的领头者，并组建包括加拿大在内的“反以西方团体”，这让以色列难以接受。

同时，英国对以色列的施压力度也处于较高水平，这也是其被以色列特别关注的原因。根据英方的说法，其不仅会制裁非法定居点的贸易行动，也会对定居点扩张提供服务的公司和个人采取行动，禁止在英国境内宣传非法定居点相关事宜。英国外交大臣米利班德不仅承诺“全面重置”英以关系，称英国计划“在未来几周内”对以色列实施制裁，甚至直接谴责以色列政府支持的定居者正在约旦河西岸进行“种族清洗”。

欧洲与美国“拉开距离”

值得一提的是，美国对欧洲的举动呈现出一定程度的消极态度。美国国务卿鲁比奥表示，美国不会加入英国主导的对以色列定居点实施制裁的行动。此前，美国驻以色列大使还批评英国实施制裁的决定。由此可见，以色列问题已经成为西方内部的一个潜在矛盾点，跨大西洋“三观不合”的情况越来越明显。

事实上，一段时间以来，美欧围绕以色列定居点问题的矛盾正逐渐升温。当前，欧洲多数国家将以色列定居点扩张行为视为对巴勒斯坦领土完整的破坏，认为其是违背国际法的非法行动，并自觉有必要在这一问题上扮演“国际法维护者”的角色。而美国的态度却更加暧昧。美国作为事实上中东安全事务的主导性力量，却不愿意采取行动规制以色列的行为，特朗普政府更是对国际法不屑一顾。

然而，欧洲虽有意在中东事务上发挥更多作用，但常受美国因素的制约和掣肘。近年来，欧洲曾掀起一股巴勒斯坦“承认潮”，但也遭到美国的强烈反对，包括西班牙在内的一些国家因此承受了美国较大的外交压力。此外，一些更加亲近美国的欧盟国家，如德国、匈牙利、意大利等，在中东问题上的立场更加靠近美



国，这在一定程度上阻碍了欧盟对外发出统一的声音。

也正因此，本次欧洲对以色列施压的效果可能相对有限。非法定居点的出口贸易只占以色列对外贸易的一小部分，而与以色列本土的贸易不在本次限制措施的调整范围内。更不必说以色列还可能采取一些制裁规避手段，这导致欧盟无法有效区分出欧以贸易中哪些来自非法定居点。因此，没有美国的参与，欧洲多国联合禁止与非法定居点进行贸易，并不会在宏观层面动摇欧洲与以色列的贸易关系，对以色列产生的影响效果也有限，可能更多起到政策宣示作用。

（作者系中国现代国际关系研究院欧洲一体化项目负责人吕蕴谋。来源：中国网）

日本冲绳县知事选举结果13日出炉，冲绳“变天”随之成为热词。获得自民党等势力支持的新人古谢玄太，击败反对美军普天间基地搬迁和日本所谓西南诸岛军事化的现任知事玉城丹尼。这一结果不仅标志着冲绳地方政治风向的重大转变，也预示着日美同盟在日本西南诸岛的战略布局或将进入新的调整期。

古谢为什么会赢？一个主要原因是得到日本中央政府支持。玉城与日本中央政府对着干，古谢则支持将美军基地迁至边野古，因此获得自民党、日本维新会以及国民民主党、参政党、日本保守党等保守势力支持。长期以来，日本政府和自民党将反美军基地搬迁的玉城一派视为眼中钉，一方面不顾冲绳地方政府反对，强行推进基地搬迁进程，让玉城的反对显得“苍白无力”；另一方面，减少对冲绳的财政补贴以及基础设施建设等关键资源分配，导致当地部分民众对与日本中央政府长期抗争产生疲惫心理，对玉城也渐生不满，转而希望通过合作

冲绳“变天”，会进一步被“战场化”吗

换取经济实惠。

这次冲绳县知事选举主轴是经济议题。在经济低迷、物价上涨的背景下，当地民众更关注就业、收入和生活成本等切身问题。古谢主打“经济优先”和“与中央政府合作争取资源”的竞选策略，迎合了一些选民希望改善民生、摆脱长期对峙的心理，从而在选举中占据主动。另外，冲绳县年轻选民的投票倾向也发生微妙变化。较之上一代人对美军基地问题的强烈抵触，现在冲绳部分年轻群体更倾向于务实主义，更看重未来的地区发展前景。

接下来，古谢会向高市政府的政策“照单全收”吗？恐怕也非如此。古谢就任后，在美军基地搬迁问题上可能不会再和东京作对，不会再使用县政府权力阻挠搬迁进程，这对日本政府是有利的。同时，古谢也可能开放冲绳县部分机场和港口供日本自卫队和海上保安厅使用。但作为冲绳县知事，古谢不可能在任何问题上

都无条件地与日本中央政府保持一致，他的执政根基是在冲绳地方，因此必须在维护地方利益与配合东京之间寻求平衡。尽管古谢承诺通过合作争取更多经济资源，但在涉及美军基地噪音、环境污染以及安全风险等主要民生痛点时，古谢仍需代表冲绳民众向日本政府提出严正交涉。如果完全忽视当地强烈的反美军基地情绪，古谢执政合法性将迅速流失。因此，接下来冲绳也可能与日本中央政府保持“表面合作、实质博弈”状态，通过讨价还价换取日本政府在财政转移支付、产业扶持以及基础设施升级等方面的支持。

在日本右翼加速推动“再军事化”的背景下，政治风向转变的冲绳会进一步被“战场化”吗？玉城认为，加强冲绳军事部署会成战事诱因，冲绳被卷入目标甚至沦为首要打击目标的风险骤增，因此主张限制日本政府在西南诸岛的军事部署。古谢则认为，强化冲绳军事部署是应

对“地区安全环境恶化”的必要手段，日本只有具备足够“防御能力”才能“有效遏制潜在冲突，避免战争爆发”。在这点上，古谢与日本中央政府表态相似。不过，古谢并非毫无忌惮，他已拒绝现阶段在冲绳部署远程导弹，试图在支持“强化防御”与避免冲绳被“武器化”“炮灰化”之间划定界限。

在此过程中，古谢希望与日本中央政府进行谈判，以在军事部署条件、安全措施以及经济补偿等方面获得更有利的条款。也就是说，在冲绳被进一步嵌入日本“再军事化”部署问题上，玉城持反对态度，而古谢并不反对。这种差异标志着冲绳对于自身在日美同盟体系中的定位，正从“被动承受”转向“有条件地参与”。尽管程度可能不及东京预期，但日本政府在冲绳强化军事部署或难避免。这一转变将重塑冲绳与东京的权力互动模式。即便古谢不愿冲绳被“战场化”，但其“有条件地参

与”逻辑，仍可能使冲绳更大程度卷入日本右翼挑动的地缘政治风险之中。

自玉城丹尼前任翁长雄志以来，冲绳县革新政治联盟“全冲绳会议”的核心话语是“自我决定权”，也就是将冲绳县定位为具有某种独立主体性的政治存在。但随着玉城落败，与日本中央政府立场更为接近的古谢当选，这种强调冲绳独特主体性的叙事正在面临严峻挑战。

古谢获胜意味着日本政府对冲绳的整合可能进一步加强，政治“收编”加速。过去10多年来，冲绳县政府在美军基地搬迁、西南诸岛军事化、机场港口军民两用等问题上，不断与日本中央政府对抗。新当选的古谢则试图将上述问题放入日本“国家安全”框架中，冲绳的“国家认同”以及与日本中央政府的制度整合也将随之强化。这种整合不是简单的行政服从，而是以古谢为首的冲绳县政府通过安全议题将地方利益与日本中央政府议

程更紧密地捆绑。

不过，从底层逻辑来讲，冲绳县民众对于日本政府的态度不会因为这次选举发生彻底逆转。冲绳社会长期存在的被牺牲感以及结构性不平等问题，根植于当地历史记忆与现实负担，即便东京试图通过古谢这样的“媒介”或“契机”加强对冲绳的“同化”乃至驯化，效果也难怪很快显现。

因此，虽然冲绳一时“变天”，但其政治生态具有高度流动性与复杂性，单一选举结果难以在短期内固化为长期的社会心理结构。古谢虽然在政策取向上向东京靠拢，但他同样面临兑现竞选承诺、缓解美军基地负担以及改善地方民生等巨大压力。如果日本右翼将古谢胜选视作对冲绳民意的一次“收编”，继续忽视背后深层结构性矛盾，甚至就此加快西南诸岛军事化进程，将冲绳作为“再军事化”的牺牲品，其对冲绳的“收编”随时可能会因新的摩擦而难以为继。

（作者是中国现代国际关系研究院东北亚研究所研究员。来源：环球时报）

可能摧毁孕育新思想的沃土——陶哲轩、邓煜、彼得·舒尔茨等25位菲尔兹奖得主近日联合发表声明，认为AI公司与数学共同体之间正在出现“严重错位”。

这份声明指出，大语言模型的数学能力显著提升，已经能够解决多个数学领域的重要未决问题。然而，问题也正在于此。数学家们认为，AI公司正在把解决数学问题作为衡量模型能力的基准，而数学共同体真正追求的，其实并不是尽可能快地得到一道题的答案。

25位数学家集体“吹哨”，是在担心什么

简单来说，如今AI的求解能力仅被当成一种商业参数。至于为何要求证、求证后能否给更多人带来启迪，这些数学深层的意义都被淹没在机器的算法之中，最后只剩一个光秃秃、干巴巴的答案。所谓“严重错位”不是否认AI在数学上的能力，而是忧虑工具反过来伤害目标：批量生产答案，却忽略思考、理解与洞见。

数学家们紧急“吹哨”，

但表达的是对AI狂飙，影响所有科学与创意领域，乃至压垮年轻一代心气的担忧。当AI狂揽“证明”，谁来提出“猜想”？无意义的挫败感，会不会导致思考惰性蔓延？

正如观察者所言，“一个题目，不单是答案重要，找答案的过程可能更重要——这个过程里能看到的東西，跟答案本身一样重要。”对于普通人来说，学

习数学不是为了解决这个定理那个猜想，而是为了进行最基本的思维训练。多年以后，我们或许再也解不出复杂的方程，但那些数字与符号蕴含的养分已经滋养了我们的大脑。从已知条件推导结果的能力，辨别因果、区分假设的能力，提升着一个人的逻辑思维，影响着我们的生活日常。

作为一种工具，AI擅长给出结论，但更多时候，人

类学习知识并不是为了等号后面的答案。这样的论断，体现于数学，同样可以推导至其他领域。有探索才有过程，有过程才有感悟，而拥有了真切感悟，才有了传承与发展的动力。这是各领域知识技能不断更新扩容的根基，更是人类文明生生不息的底层代码。

技术发展一日千里，值得我们警惕的，在于AI会代替思考，更在于放任这一趋势

最终会让求知的脚步停滞不前。毕竟，当前AI创新仅停留在“已有要素的组合作用”或“应用性学习导向的改良式微创新”。若人类主动放弃了思考的能力，知识相当于失去了源头活水。

对世界的好奇与探索、思考与想象，是科学进步的源头，是人类最后也最坚实的堡垒。所以，即便超算已能实现每秒“百亿亿次”的运算，但全世界的孩子也要用自己的脑子，从“1+1”开始学起。

（来源：北京日报客户端）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

**萬德福燕窩**

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信

100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!
专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信


**办理证件**
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信 : prabuwirapratama
公司 : 021-6267217
手机 : 0812 8208 3708
邮箱 : pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

**征 聘**
Lowongan

招聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258
征聘经理助理
- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

**产品**
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码
中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健体,
延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系:+6281219861369

**商報**
电子报
请看在:
www.shangbaoindonesia.com

中国海警局新闻发言人就菲船只碰撞中国海警艇发表谈话

菲律宾船只在仙宾礁附近碰撞中国海警艇

中方：责任完全在菲方

【中新社北京9月18日电】中国海警局新闻发言人姜略18日表示，当日，中国海警三洲澳艇依法在中国南沙群岛仙宾礁附近海域开展维权执法行动。菲3015号船无视中方多次严正警告，故意调整航向，突然加速斜插中国海警艇船艏，导致发生擦碰。菲方行径严重违反国际法和国际关系基本准则，威胁中国海警船艇、人员安全。

姜略表示，中国海警艇操作专业规范、合理合法，有关责任完全在菲方。

姜略表示，我们正告菲方，立即停止一切侵权挑衅行径，否则由此引发的一切后果由菲方承担。



中国海警将继续在中方管辖海域开展维权执法行动，维护国家领土主权和海洋权益。

另据新加坡《联合早报》援引彭博社、法新社等媒体报道，菲律宾方面对事故经过提出不同说法。

菲律宾海岸警卫队发言人塔里埃拉18日在社交媒体发文称，涉事菲律宾船只为该渔业和水产资源局所属的“达图 马加特 萨拉马特”号，当时正在向菲律宾渔民运送燃料。

塔里埃拉称，事故发生在距离菲律宾巴拉望省约54海里、即约100公里的海域，是迄今此类海上碰撞中距离菲律宾本土最近的一次。

菲律宾海岸警卫队向媒体发布的声明称，当天11时04分，中国海警

21585号船从菲律宾船只前方横切，两船一度相距约10米。约9分钟后，该中国海警船再次采取类似航行方式，随后与菲律宾船只发生碰撞。

菲方发布的视频显示，碰撞发生前数秒，菲律宾船员高喊“做好撞击准备”。菲方公布的事后照片显示，菲律宾船只右舷栏杆弯曲并部分脱落，金属支架受损，甲板上散落碎片。

目前，中菲双方对涉事船只的航行轨迹和事故责任各执一词。

王毅同鲁比奥通电话

双方重点讨论中美高层交往



资料图：中国外交部长王毅与美国国务卿鲁比奥。9月17日，两人通电话，重点就中美高层交往进行深入讨论。（法新社资料图片）

【中新社北京9月17日电】中共中央政治局委员、外交部长王毅17日同美国国务卿鲁比奥通电话，双方着重就两国高层交往进行了深入讨论。

王毅表示，一段时间以来，中美关系总体沿着两国元首确定的建设性战略稳定轨道前行，这有利于回应国际社会的期待。王毅强调，元首

外交是中美关系的定盘星。

双方要本着平等、尊重、互惠的精神，筹备好下阶段高层交往，加强沟通、推进合作、管控分歧，尊重彼此核心利益，发出中美致力于推进建设性战略稳定关系、共促世界和平与发展的正面信息。

双方还就中东局势等问题交换了意见。

美国批准向沙特出售48架F-35

总额达243亿美元



图片来源：路透社报道截图

【中新网9月18日电】据路透社报道，当地时间17日，美国国务院发表声明表示，已批准一项可能向沙特阿拉伯出售48架F-35战斗机及相关设备的对外军售，预计总金额高达243亿美元。

美国国务院称，这一军售案尚需得到美国国会批准。这笔军售包括48架F-35战斗机和49台配套发动机，以及通信设备、备件、培训和其他保障设备。

路透社称，如果这笔军售最终成行，将意味着美国政策出现“重大转向”，可能改变中东地区的军事力量平衡，同时也将考验华盛顿对维护其盟友以色列“军事质量优势”的界定。

据此前报道，当地时间2025年11月18日，美国总统特朗普在白宫会晤来访的沙特阿拉伯王储兼首相穆罕默德·本·萨勒曼。双方当天在椭圆形办公室会晤时共见记者。在被问及美沙军售问题时，特朗普表示，双方会达成一项协议，沙特将购买F-35战机。

F-35战斗机由美国洛克希德·马丁公司制造，是世界上最先进的隐形多功能喷气式战斗机之一，具备远程打击能力，能收集情报并与地面共享、指挥无人机群发起攻击、定位并摧毁敌方综合防空系统等。美国只向长期军事盟友出售该型战机。目前，中东地区只有以色列拥有F-35战斗机。

日本央行加息至1.25% 政策利率创31年新高

【中新网9月18日电】据日本广播协会(NHK)报道，当地时间18日，日本央行在货币政策会议上决定加息，将政策利率从1.0%左右上调至1.25%左右。

据报道，此次加息是6月以来时隔3个月再次加息。日本央行认为有必要警惕物价大幅上涨的风险，因此加快了加息步伐。

报道指出，此次加息

后，日本政策利率将升至1995年4月以来31年的最高水平。

据此前报道，日本央行6月16日在货币政策会议上通过决议，决定加息25个基点，将政策利率从0.75%上调至1%。日央行认为由于中东紧张局势导致原油价格居高不下，物价存在大幅超预期上涨的可能性。这是日本央行自2025年12月以来首次加息。



日元纸币。图/视觉中国(资料图)

中国部署做强先进制造业

提升产业链自主可控水平

【中新社北京9月18日电】面对新一轮科技革命和产业变革趋势，中国就发展先进制造业作出高规格部署，明确提出“坚持智能化、绿色化、融合化方向，持续做大做强先进制造业，提升产业链自主可控水平，加快构建以先进制造业为骨干的现代化产业体系，巩固壮大实体经济根基，为推进中国式现代化提供有力支撑”。

全国先进制造业大会9月16日至17日在北京召开。会上传达了中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平重要指示。

在中央党校(国家行政学院)经济学教研部教授蔡之兵看来，先进制造业是一个“动、静”兼具的概念范畴。静态上，它指制造业中已实现技术跃迁和生产方式变革的产业集合；动态上，它代表制造业演进的方向和内在驱动力。

先进制造业的“先进”，体现在三方面。蔡之兵指出，技术上，主导技术从机械化、电气化基础跃升至数字化、智能化，知识和技术密集度显著提升；生产方式上，从刚性、标准化的批量生产转向柔性化、绿色化、服务化的新型制造模式；增长模式上，从依赖物质资源规模化投入的外延式增长转向依靠技术进步和人力资本的内涵式增长。

蔡之兵说，如果说传统制造业构成产业的“存量”，那么先进制造业则代表产业的“增量”，二者通过技术改造形成动态转化通道。

中国制造业规模已连续16年位居全球第一。制造业是国民经济的重要支柱，其增加值占国内生产总值比重稳定在25%左右。从粗钢、水泥等基础原材料，到新能源汽

车、工业机器人等高端装备，再到家电、手机等终端消费品，均形成了全球领先的产能规模。

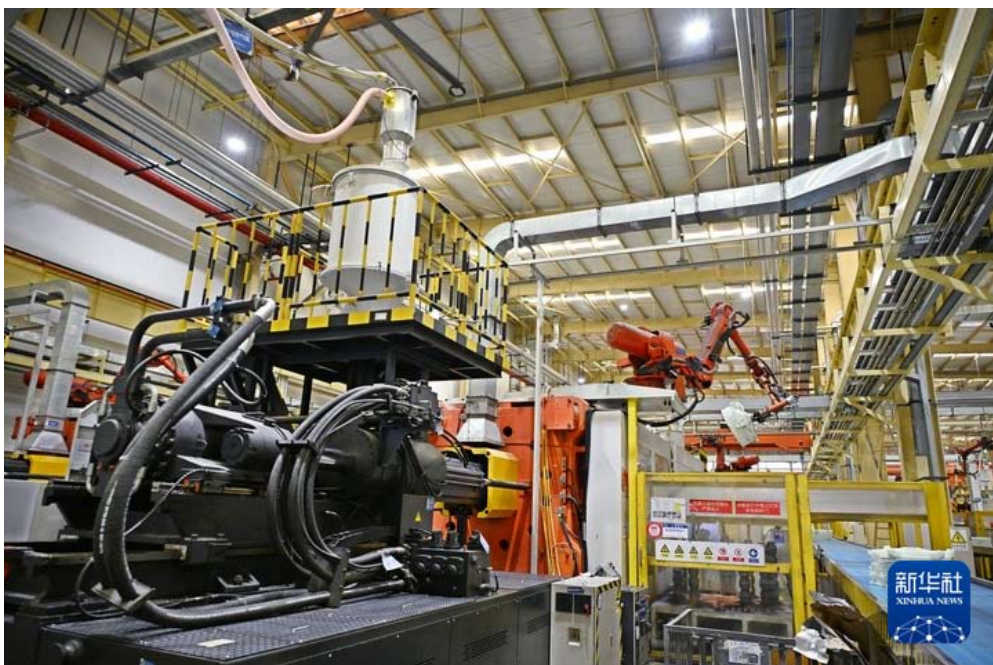
但中国制造业一些关键核心技术受制于人，自主创新能力有待提升。与此同时，集成电路、工业母机、先进材料、生物医药、高端装备等先进制造业领域，附加值高、增长潜力大，日益成为国际科技和产业博弈的主战场。

中国社会科学院大学教授李晓华指出，近年来，一些西方国家限制高科技产品对中国出口，努力保持自身在成熟高科技产业的领先地位，试图将中国锁定在全球创新链价值链中低端。中国只有在先进制造业的关键领域和关键环节实现自主可控，把关键核心技术掌握在自己手中，才能从根本上保障产业链供应链安全稳定。

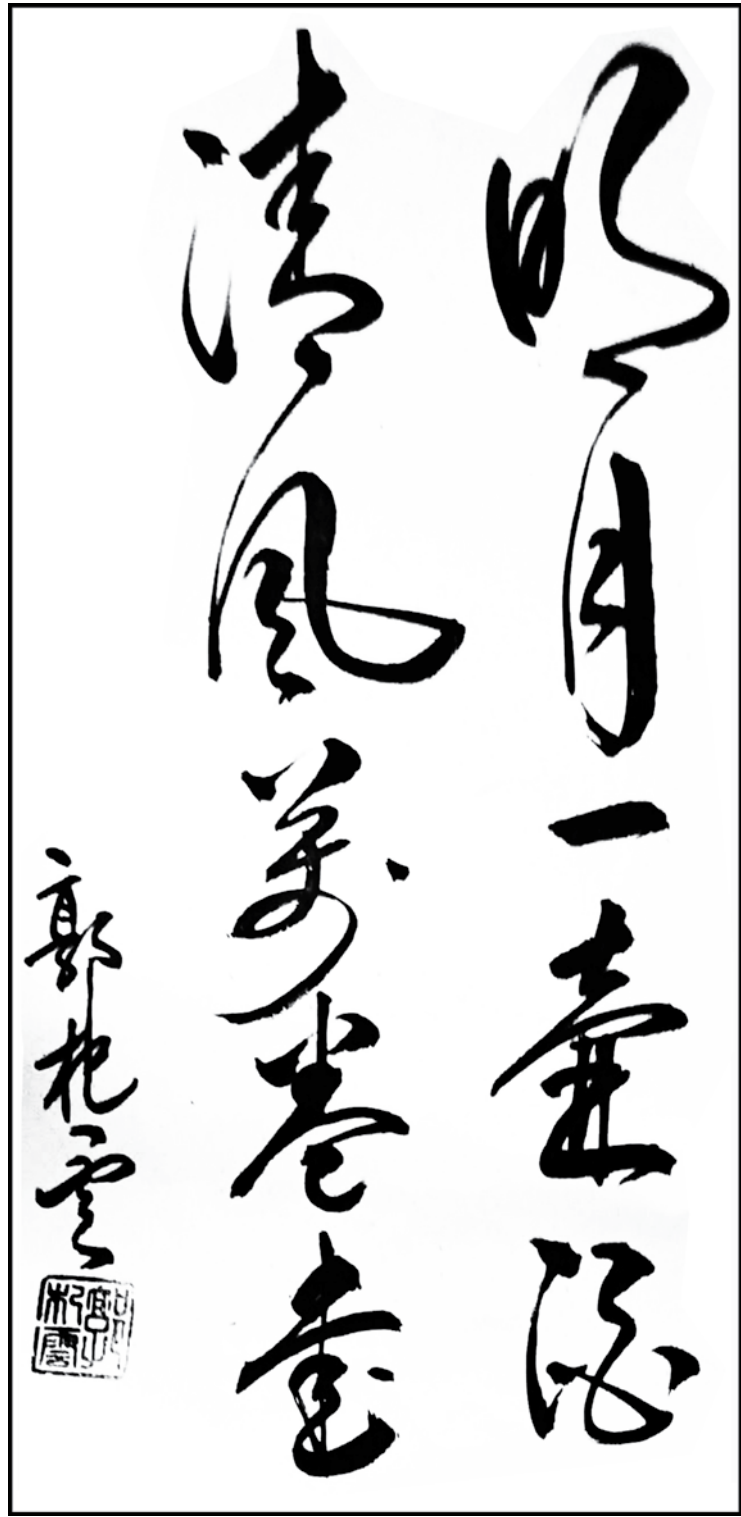
持续做大做强先进制造业，也是推动经济发展的关键所在。数据显示，2025年中国规模以上高技术制造业增加值占规模以上工业增加值比重升至17.1%。

在中国电子信息产业发展研究院院长张立看来，持续做大做强先进制造业，不仅能够推动产业向全球价值链中高端攀升，还能够有效扩大高端领域供给，推动供需在更高水平上实现动态平衡，为经济平稳运行注入持久动力。

上海财经大学资深教授、原常务副校长徐飞指出，此次会议部署为各地各部门持续做大做强先进制造业提供系统的行动指南。随着政策信号逐步落地见效，先进制造业发展提速、产业链自主可控水平提升，中国制造业将释放更多发展新动能，进一步巩固壮大实体经济根基，为经济高质量发展提供坚实支撑。



这是5月12日拍摄的海尔青岛洗衣机互联工厂自动化注塑生产线。（新华社）



5国家共10支冠军队伍齐聚雅加达

雅加达 MAL CIPUTRA 举办 2026 年国际舞狮大赛

【本报讯】5个国家的10支舞狮队同台竞技于2026年9月16日至20日在雅加达Mal Ciputra购物中心举办的2026年国际舞狮大赛。参赛队伍包括6支印尼队，以及分别来自澳大利亚、马来西亚、中国和香港的各1支队伍。本次大赛的特别之处在于，这些国际参赛队伍都曾在各自的国家获得过全国冠军的荣誉。

继上一届雅加达雅加达地区举办的比赛之后，今年的比赛已经发展成为国际级赛事，同时也为雅加达Mal Ciputra购物中心带来了契机，将来自各个国家的顶尖舞狮运动员聚集在一个舞台上。

这项比赛以Kong Ha Hong舞狮和印尼舞狮体育联合会（FOBI）合作，不仅是争夺冠军头衔的比赛，也是各国之间交流经验、发挥体育精神、文化和友谊的平台。

今年，该赛事从区域性赛事扩展到国际性赛事，成为其主要亮点之一。此前，大雅加达地区（Jabodetabek）的参赛队伍已汇聚了来自五个国家的十支队伍，他们将各自的经验和成就带到了雅加达。

雅加达Mal Ciputra购物中心总经理菲里（Ferry Irianto）表示：“我们看到了大家对上届赛事的热情。因此，今年我们希望将赛事规模扩大。我们不

仅会扩大比赛规模，还会为观众提供更丰富的体验，并为运动员和舞狮社群创建一个国际交流经验的平台。”

作为集购物和娱乐于一体的综合性目的地，雅加达Mal Ciputra购物中心持续致力于打造一个连接公众与文化、体育、社区和创意的平台。本次比赛将国际赛事的氛围直接带给游客，同时也将舞狮传统融入现代、竞技性和互动性强的比赛形式，使其老少咸宜。

菲里说：“我们希望雅加达Mal Ciputra购物中心不仅仅是一个购物和娱乐场所，更是一个人们可以体验多元文化、结识不同社群、了解



雅加达Mal Ciputra购物中心总经理菲里（中）、Kong Ha Hong 舞狮代表人安德利廷（Andrean Wijaya）（左）和 PB FOBI 代表人 Herry Lim（右）在新闻发布会上发表声明的情景。



雅加达Mal Ciputra购物中心管理团队、Kong Ha Hong舞狮和PB FOBI的代表人以及活动支持者们合影留念。

文化、欣赏顶尖才艺的地方。2026年舞狮国际大赛就是一个很好的例子，展现了如何将传统文化以激动人心且与当今社会息息相关的国际赛事形式呈现出来。”

在今年的赛事中，Kong Ha Hong舞狮队再次受托支持比赛，其组织部门在国内外各种舞狮活动和比赛中都经验丰富。

Kong Ha Hong舞狮队也是参赛队伍之一。为了确保比赛的公正性，评判过程由经验丰富、国际知名的裁判进行，不受Kong Ha Hong舞狮队参与组织工作的影响。Kong Ha Hong舞狮队是印尼的一支舞狮队，积极参与国内外的各类比赛和表演。

Kong Ha Hong舞狮队领导人罗纳德·沙里夫（Ronald Sjarif）解释说：“KongHa

Hong确实参与了赛事组织工作，但我们完全理解比赛的公正性不容妥协。因此，我们完全信任具有国际经验和能力的评委，将评判工作交给他们。对我们而言，最重要的是所有参赛者都感到比赛公平公正，最终结果真正取决于他们在赛场上的实力。”

这项比赛注重敏捷性、平衡性、技巧、团队合作、创造力和体育精神，来自5个国家的10支队伍将展示他们的最佳技能，角逐总额高达2亿盾的奖金。对于印尼运动员而言，来自不同国家的冠军队伍的参赛为他们提供了一个了解国际舞狮运动发展的机会。同时，国际参赛者也有机会更多地了解印尼舞狮运动的发展情况。（WIL）

第23届中国—东盟博览会：从“共享机遇”到“共建生态”

9月17日至21日，第23届中国—东盟博览会（以下简称“东博会”）在广西南宁举行。本届东博会以“共享3.0机遇，共创美好生活”为主题，展览总面积达17万平方米，比去年增长约6%，超3400家企业参展，设南宁国际会展中心、南A社区、桂林国际会展中心三个展区，会期计划举办经贸活动约50场。

自2004年首届东博会举办以来，这一盛会已走过20余载。从最初的商品展销平台，到如今涵盖经贸合作、产业对接、人文交流的综合性盛会，东博会见证了中国与东盟关系从“黄金十年”迈向“钻石十年”的全过程。本届东博会适逢中国—东盟建立全面战略伙伴关系5周年，自贸区3.0版升级议定书签署并即将实施，又迎来东帝汶首次以东盟正式成员国、东博会共办方身份亮相——东盟扩容后11个成员国首次齐聚南宁，实现了历史性的“全家福”。

制度升级：3.0版议定书推动区域经贸合作进入新阶段。本届东博会最核心的背

景，是自贸区3.0版升级议定书的签署与即将实施。与以往侧重点关税减让的版本不同，3.0版首次将数字经济、绿色经济、产供应链互联互通等新兴领域纳入制度化框架，推动区域经贸合作从“关税减让”迈向“规则协调”的制度型开放新阶段。

这一制度升级有着坚实的贸易数据支撑。2025年，中国与东盟双边贸易额首次突破万亿美元大关，达1.05万亿美元，中国连续17年保持东盟第一大贸易伙伴地位。2026年1月至7月，双边贸易总额达7444.1亿美元，同比增长24.7%，增速跑赢中国外贸大盘7.4个百分点。

目前，中国对东盟中间品进出口额已占双边贸易总额的三分之二，双方经贸关系从简单的货物买卖转向产业链深度嵌套。正因如此，本届东博会首次设置东盟国家需求展区，中国—东盟博览会秘书处秘书长王继才对此解读道：“这一展区从过去展示‘中国能卖什么’，转向集中展示东盟国家‘想要什么’、需

要什么技术和应用。”

魅力之城：地方合作的人文纽带与经贸窗口

“魅力之城”展区是东博会上最具人文温度的存在。自2005年第2届东博会设立以来，这一展区已承载近190个（次）城市的流光记忆。本届“魅力之城”涵盖中国长春市、文莱斯里巴加湾市、柬埔寨磅士卑省、老挝塞公省、缅甸勃固省、菲律宾宿务省、新加坡、泰国东北地区、东帝汶包考市、越南安江省、印度尼西亚和马来西亚作整体展示。

细观各城市的展示内容，可以发现一条清晰的逻辑：城市形象展示正在与产业合作精准对接。中国长春市将集中展示轨道交通、光电信息、航空航天等优势产业，并推介冰雪文旅资源，将“北国春城”的产业实力与地域特色融为一体。柬埔寨磅士卑省则更为务实，将举办专场推介对接会，直接推动中国企业与当地政府、产业园区开展项目对接。老挝塞公省把

目光投向绿色未来，风电、太阳能等清洁能源项目成为展示亮点。新加坡聚焦“智启新机，链通全球”主题，展示现代化城市治理与科创发展优势。泰国东北部地区20个府集体亮相，以地理标志产品为载体推介旅游资源与投资机遇。东帝汶包考市首次登上东博会舞台，展示本土文旅特色与新兴发展潜力。从城市名片到合作桥梁，“魅力之城”展区的功能迭代折射出中国—东盟地方合作从相遇相知走向相融共赢的深层逻辑。

以大带小：链主企业参展模式展现产业合作深度

如果说“魅力之城”体现的是地方合作的广度，那么本届东博会首次推出的链主企业“以大带小”参展模式则展现了产业合作的深度。

这一模式的创新之处在于由行业龙头企业牵头组团，带领产业链上下游企业共同亮相，全景展现全链条技术成果与系统解决方案。

在智慧能源领域，中国大

唐集团立足链主定位，联动明阳智能、世纪互联等企业，系统展示绿色能源核心技术，与全场景零碳解决方案。中国大唐已连续22年参展，借助东博会平台在柬埔寨、缅甸、印度尼西亚等国落地水电和清洁煤电项目，推动国内技术标准与东盟当地产业深度融合。国家电网则牵头组织15家企业，重点展示具有自主知识产权的“国和一号”大型先进压水堆核电站项目，以及氢基能源全产业链产品和技术。在高端装备制造板块，国机集团发挥农业机械与冶金装备的双重链主引领作用，集中展示覆盖工程设计、装备制造、配套供应及工程服务全流程的全产业链集成能力。

这一参展模式的迭代，本质上是对自贸区3.0版“产供应链协同”方向的展会回应。当双边经贸合作从“卖单品”转向“建生态链”，展会平台也必须从“摆展品”升级为“搭生态”。

此外，本届东博会还首次设立“AI大卖场”，70余家

企业、500多款产品集中亮相，推动AI从技术展示转向落地应用。王继才用了个生动的比喻：“去年东博会AI是‘秀场’，今年AI是‘商场’，让AI从‘看得见’变成‘带得走’。”首次设立未来空间和科创企业成长赋能展区，400多件新产品、100多项新技术将首发亮相。这些举措与链主企业参展模式形成互补——前者面向消费端和中小科创企业，后者面向产业端和大型链主企业，共同构建起多层次的合作生态。

另一个值得关注的节点是，世纪工程平陆运河建成通航。广西壮族自治区党委常委、副主席卢宁介绍：“平陆运河向南通江海，极大提升中国和东盟的区域合作能级；向北接欧亚，把中国—东盟合作和‘一带一路’沿线串联起来。今年东博会国际展区一位难求，30多个区域外国家的企业积极报名参展，一定程度上也是看中这个新的合作机会。”

（本报记者 王瑾雯 周仕兴）

METRO TV

HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

METRO XINWEN

美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

慈育大学2026年校友返校日

联结人脉 启迪领袖 铸就辉煌传承

【本报讯】慈育大学 (UBM) 于9月9日在UBM大厦的体育馆成功举办了以“连接人脉、激励领导者、传承遗产”为主题的UBM校友返校日。

本次活动为UBM校友提供了一个重聚、分享经历、庆祝成就并加强校友与母校联系的机会。2026年UBM校友返校日不仅仅是一次聚会，更是UBM致力于构建一个强大且可持续发展的校友社区的体现，该社区将继续为社区和后代做出贡献并激励他们。

一系列活动以参观Alfa画廊博物馆拉开帷幕。该展览空间概括了乔科·苏桑托先生的人生历程，以及他从一家名为“Sumber Bahagia”的小杂货店发展成为现代零售连锁集团阿尔法集团的励志故事。活动开始前，校友们一边享用提供的点心，一边进行交流。在正式活动开始前，校友们欣赏了由布恩达穆利亚大学2018届传播科学专业校友、UBM之声合唱团成员艾薇·富伦西亚带来的开场表演。

秉承“连接人脉、激

励领袖、传承精神”，慈育大学2026校友返校日还举办了一场独家访谈节目，邀请了Alfa Corp和慈育教育基金会的创始人郭桂和 (Djoko Susanto) 先生以及来自不同世代、职业和国家的Bunda Mulia大学校友。

线下讨论会还邀请了来自不同专业背景的慈育大学校友，分享了他们在职业领域的见解和经验，其中包括PT Sigmantara Alfindo的法律高级经理Ing Ing，Global Prestasi School的数字营销主管Yesisca，印尼大电视台首席执行官

Elisa Tsai，PT Sarana Abadi Raya总裁Dhiraj Kelly Sawlani博士以及Amaterasun/HINT的创意总监Endryko Karmadi。

为了丰富讨论内容，几位通过在线参与在国际上发展事业的UBM校友也分享了他们的观点。他们分别是：澳大利亚北领地政府企业与数字服务部劳动力管理经理Tiffany，菲律宾Hypenext创意经理Margaretha Chaterine Sarah Harun，马尔代夫Cora Cora度假村副主厨Khaty Marcella以及尼日利亚大家营养保健品有限公司企业服务执行董事Dwi Puteri。

来自不同背景的校友齐聚一堂，使这场对话汇聚了多元的经验和视角，同时也展现了UBM校友们丰富多彩的人生历程。从商业、法律、传播、创意艺术、酒店管理、政府部门，乃至国际产业，每个故事都构成了一个更宏大的叙事：大学期间的成长经历可以发展成为更广泛的贡献和宝贵的遗产。

在独家访谈节目中，嘉宾们分享了他们关于建立人脉、培养领导力以及创造个人成就的经验和见解。讨论表明，职业道路和专业成就不仅取决于能力和努力，还取决于有意

义的人际关系、经验、共同的价值观、持续学习的意愿以及对他人做出的积极贡献。

为表达谢意，慈育大学向演讲嘉宾赠送了纪念品，随后进行了集体合影。慈育大学学生社团Biefindc的精彩舞蹈表演为活动增添了活力，之后校友职业发展中心 (ACC) 举办了信息交流会。会上，校友们了解了电子校友卡，该卡可便捷地使用UBM合作商户提供的各种服务和专属优惠。

通过商家合作伙伴计划，校友可以享受众多合作伙伴提供的各种独家优惠和福利，包括 JnJ Dental、Smart Dental、Satu Dental、Carolus Summarecon Hospital、Carolus Salemba Hospital、Pluit Hospital、Mitra Keluarga Kelapa Gading Hospital、Biomedika、Omega Hotel Management、Hotel Tentrem Jakarta、Batavia Marina Restaurant、Kayu Kayu Restaurant 和 SATURDAYS。

随后，活动继续进行，12位幸运校友获得了Alfamart购物券。2026届UBM校友返校日活动在主持人的致辞下圆满结束，UBM之声的压轴表演也为整个活动画上了圆满的句号。

通过2026年UBM校友返校日活动，慈育大学重申其致力于构建一个活跃、紧密联系且互惠互利的校友生态系统的承诺。此次活动不仅是一个怀旧的场所，更是一个庆祝我们在布恩达穆利亚大学大家庭中共同走过的旅程、取得的成就、建立的联系以及传承的契机。



参观Alfa画廊活动后的校友合影。



郭桂和在主访谈节目中向校友们发表讲话。



郭桂和说明小屋的状况和可提供的食物。



郭桂和说明奋斗过程。



郭桂和与演讲嘉宾在脱口秀。



脱口秀结束后举行颁奖典礼。



慈育大学创办人郭桂和与校友们合影。

慈育大学FTD举办设计、技术和人工智能研究成果传播活动



【雅加达讯】慈育大学 (UBM) 大学技术与设计学院 (FTD) 刚刚举办了2026年技术艺术 (TechnoArt 2026) 学术交流，主题为“赋能设计、技术和人工智能交叉领域的科研合作”。本次活动为布恩达穆利亚大学的讲师们提供了一个分享研究成果的平台，也促进了不同专业和大学之间的交流与探讨。

本次研讨会的高潮部分于8月21日，以线上线混合形式举行，主题为



设计、技术和人工智能的协作。论坛邀请了三位主旨演讲嘉宾：约翰斯·F·安德里教授 (慈育大学)、亚斯拉夫·阿米尔·皮良教授 (万隆理工大学) 和熊博安教授 (台湾中正大学)，由阿迪古纳·马亨德拉博士主持。三位嘉宾就相关议题提出了互补的见解。本次研讨会共发表了39篇研究论文。

慈育大学技术与设计学院 (FTD) 在构建融合创意、技术、研究和人工智

能发展的学术生态系统中发挥着至关重要的作用。具体而言，通过视觉传达设计 (DKV) 专业，学生能够掌握创意思维、运用各种视觉媒体和技术，并创作出符合创意产业发展趋势的作品。同时，FTD通过与来自不同机构的讲师、学生和合作伙伴开展学术和研究活动，持续促进跨学科知识和创新发展。

慈育大学技术与设计学院院长Indah Tjahjauwulan，M.Sn在活动开幕

式上表示，“TechnoArt 2026为我们提供了一个平台，让我们能够汇聚多元视角，以更具协作性的方式探索设计、技术和人工智能的发展。对于技术与设计学院而言，研究不仅在于创造新知识，更在于如何利用这些知识为创新创造机遇，并影响教育、创意产业和社会。我们希望通过此次活动，继续构建一种开放的跨学科合作学术文化，并鼓励学术界不断适应技术发展。”

不仅如此，TechnoArt 2026还与Designature 2026展览同期举办，展出了2025/2026学年UBM视觉传达设计专业学生的60件最佳毕业设计作品。展览在Bunda Mulia大学的Ancol校区和Serpong校区轮流举办，为学生们提供了一个向学术界、行业合作伙伴和公众展示作品的平台。作为Designature系列活动的补充，FLIX PIK Avenue影院还举办了一场短片放映会，放映了Bunda

Mulia大学视觉传达设计专业学生的五部短片。此次活动为学生们提供了在公共场合直接展示作品的全新体验。

“科技艺术与设计2026”系列展览展示教师研究和学生作品如何共存，它们并非彼此独立，而是在同一学术生态系统中相辅相成。通过这些活动，UBM继续践行其致力于构建协作创新型校园的承诺，并始终紧跟科技、创意产业和人工智能领域的发展步伐。



个色系，正是勤勤平日所喜爱的灰蓝。她没有异议，画廊的选择品味高超，勤勤自认不可能做得比专家更好。张怀德甚至替她挑了只新手表。勤勤问：“人们会注意这种细节吗？”

一只棋子似，但，谁在下她，她又跟谁下，勤勤全然不知。衣服的式样早就挑好，勤勤不过去试一试身，是那种手工精美、料子讲究的便服，简单大方，一

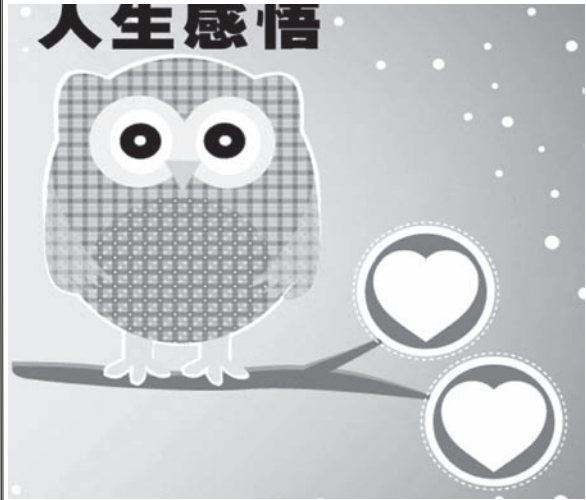
“但你看上去会整齐划一得多。”勤勤依依不舍地收起原有的米奇老鼠表。穿着新衣回到家中，王妈几乎不

认得她。“唷，谁把你改造过了，这么斯文标致。”她笑着迎上来。改造！文太太出来一看，“是这样打扮，那双破胶鞋早已发臭，谢天谢地，扔掉没有？”改造，说得对，这两个字用得很好，他们在改造她。“这才似个大人，”王妈节节赞赏，“这样才有人追求。”算了，反正是变好，无所谓。勤勤看看身上的衣服，当制服穿也罢，便笑了起来。母亲问：“工作几时开始？”“他们说下星期举行记者招待会，让本市知道我。”母亲点点头，“本来你父亲也打算栽培艺术家，办一个沙龙，叫聚星堂。”勤勤的兴趣大增，“多么美丽的

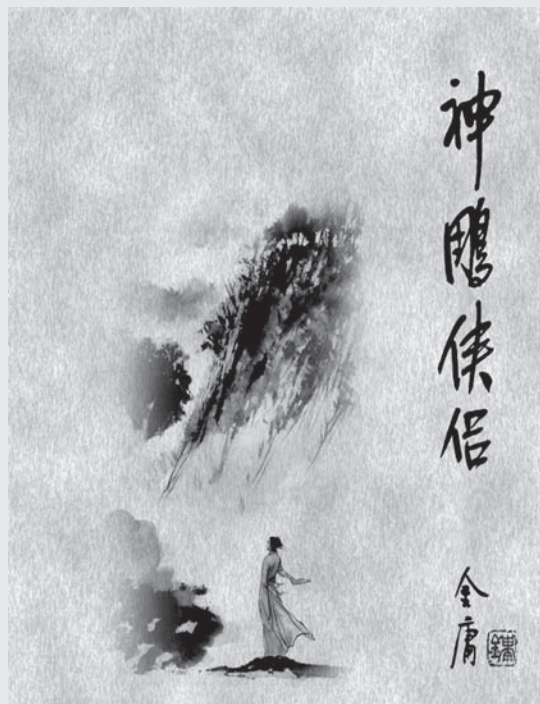
名字，我怎么没听说过。”“计划夭折，有什么好提，”母亲叹口气，“缺乏经费。”勤勤无言。“你别令檀氏失望。”母亲提醒她。“我会好好工作。”第二天早上，张怀德又来召她。勤勤的强烈艺术家脾气，远远超过她的艺术修养，顿时觉得被骚扰，很有点不耐烦。她说：“张小姐，你不停找我，我如何可以专心工作。”张小姐在那边一怔，然后答：“勤勤，你且不忙工作。”勤勤倒是笑了，“我应该做什么？”“我们替你找了一所房子，你出来看看，一定喜欢。”

■ (39)

人生感悟



原谅别人，就是提升自己。人生只不过来取走一遭。不必要斤斤计较。让自己的怒火。去伤自己的心。



李莫愁眼见陆立鼎武功平平，但出刀踢腿、转身劈掌的架子，宛然便是当年意中人陆展元的模样，心中酸楚，却盼多看得一刻是一刻。若是举手间杀了他，在这世上便再也看不到“江南陆家刀法”了。当下随手挥架，让这三名敌手在身边团团而转，心中情意缠绵，出招也就不如何凌厉。突然间李莫愁一声轻啸，纵下屋去，扑向小河边一个手持铁杖的跛足老者，拂尘起处，向他颈口缠了过去。这一招她足未着地，拂尘却已攻向敌人要害，全未防备自己处处都是空隙，只是她杀着厉害，实是要教对方非守不可。那老者于敌人来招听得清清楚楚，铁杖疾横，斗地点出，迳刺她的右腕。铁杖是极笨重的兵刃，自来用以扫打砸撞，这老者却运起“刺”字诀，竟使铁杖如剑，出招轻灵飘逸。李莫愁拂尘微挥，银丝倒转，已卷住了铁杖头，叫一声：“撒手！”借力使力，拂尘上的千万缕银丝将铁杖之力尽数借了过来。那老者双臂剧震，险些把持不住，危急中乘势跃起，身子在空中斜斜窜过，才将她一拂的巧劲卸开，心下暗惊：“这魔头果然名不虚传。”李莫愁这一招“太公钓鱼”，取义于“愿者上钩”以敌人自身之

力夺人兵刃，本来百不失一。岂知竟未夺下他的铁杖，却也是大出意料之外，暗道：“这跛脚老头儿是谁？竟有这等功夫？”身形微侧，但见他双目翻白，是个瞎子，登时醒悟，叫道：“你是柯镇恶！”这盲目跛足老者，正是江南七怪之首的飞天蝙蝠柯镇恶。当年郭靖、黄蓉参与华山论剑之后，由黄药师主持成婚，在桃花岛归隐。黄药师性情怪僻，不喜热闹，与女儿女婿同处数月，不觉厌烦起来，留下一封书信，说要另寻清静之地闲居，迳自飘然离岛。黄蓉知道父亲脾气，虽然不舍，却也无法可想。初时还道数月之内，父亲必有消息带来，那知一别经年，音讯杳然。黄蓉思念父亲和师父洪七公，和郭靖出去寻访，两人在江湖上行走数月，不得不重回桃花岛，原来黄蓉有了身孕。她性子向来刁钻古怪，不肯有片刻安宁，有了身孕，处处不便，甚是烦恼，推源祸始，自是郭靖不好。有孕之性子本易暴躁，她对郭靖虽然情深意重，这时却找些小故，不断跟他吵闹。郭靖知道爱妻脾气，每当她无理取闹，总是笑笑不理。若是黄蓉恼得狠了，他就温言慰藉，逗得她开颜为笑方罢。不觉十月过去，黄蓉生下一女，取名郭芙。她怀孕时心中不喜，但生下女儿之后，却异常怜惜，事事纵恣。这女孩不到一岁便已顽皮不堪。郭靖有时看不过眼，管教几句，黄蓉却着意护持，郭靖每管一回，结果女儿反而更加放肆一回。到郭芙五岁那年，黄蓉开始授她武艺。这一来，桃花岛上的虫鸟走兽可就遭了殃，不是羽毛被拔得精光，就是尾巴给剪去了一截。昔时清静悄悄的隐士养性之所，竟成了鸡飞狗走的顽童肆虐之场。郭靖一来顺着爱妻，二来对这顽皮女儿确也十分爱怜。

■ (15)



若是陌天涯在这里他肯定会打的他爹娘都不认识。卫亦恒看了一眼凤君曜黑沉的脸色。干干地咳了一声，拿起桌上的信忍不住又看了一遍，好看的薄唇再次抽搐了几下。这个陌天涯胆子是不是太大了，竟公然和王爷谈条件。谈条件也就罢了，若是只有前两条王爷肯定不会生气，只是后面这一条是不是有些过分。对于别人来说，能将腿医好别说做一件事，那怕十件事都不会犹豫。可是王爷自幼还没这么被要挟过，即便是当今皇上吩咐的事情，只要王爷不想做皇上都不会勉强。

量。天涯阁在江湖上虽有名气但对于厉王府来说不过是跳梁小丑，不足一提，他不讨好王爷也就罢了竟然还敢明目张胆的开出这样的条件，勇气可嘉啊。不过，王爷快不行的时候，他都敢隐迹起来，能开出这种条件也没什么不可能。“王爷，要不要我和陌天涯再进行商量一番，把后面的一项去掉。”无论是金银珠宝还是店铺什么的身外之物，一切都好说，却不想竟然开出这种条件。唉，谁让他们现在有求于陌天涯，有些事情还不能做的太绝，不然，若是陌天涯真

再说，也没说让王爷做什么，若是让王爷自尽又或者做一些触及王爷底线的事情呢。卫亦恒看着上面的字体，虽因最后一条有些气恼，但倒也佩服陌天涯的胆

的来个鱼死网破就不好办了，王爷能不能再次站起来还要指望着他。凤君曜黑眸微微眯起，凉声说道：“好，你告诉陌天涯本王同意上面的协议。”“什么？！”赵霖震惊的张大了嘴，久久合不上，“王爷，后面的一条不能签啊，万一陌天涯让您自杀或者做一些有违您底线的事那该怎么办。”总不能真的自杀吧，若是他宁愿双腿不能动也不要自杀，活着总比死了多些希望，死了就什么都没了。卫亦恒也明显有些惊讶，拧眉道：“王爷，要不要把后面的一项加些限制。”“陌天涯不会同意。”凤君曜屈指蹭了蹭下巴，自嘲地道，“放心，他若是有点脑子都不会要本王的命，除非他不想活了，至于别的……”这世间还有什么事能让他顾忌的，即便让他反了灵凤王朝有怎样。卫亦恒唇角蠕动了下，没有继续劝说，因为他知道王爷已经有了善后的打算。

■ (70)



我和白素互望了一眼，连长老都不确切知道蓝色人种的详细资料，颇在意料之外。温宝裕继续道：“不过在合作的过程之中，蓝色外星人贡献良多，有几个主要的问题，都由他们负责解决。长老说，根据计

画，地球在经过环境改造之后，进化的最后结果，出现高级生物，其中应该有七种外星人的基因遗传，也就是说，应该有蓝种人的出现，可是到现在为止，地球上竟没有蓝种人，长老也认为不可思议……就算计划执行的时候出了差错，也不应该出在能力最高强的蓝色外星人身上。所以长老觉得唯一的可能是……”温宝裕说到这里，顿了一顿，才道：“唯一的可能是：蓝色人种

和其它人种同样早已在地球上出现，只不过其它人种还没有发现他们的存在而已！”温宝裕在这样说的时候，挥着手加强语气。我和白素互望了一眼。对于长老这种判断，无法不佩服，可是却也不明白长老何以如此肯定。我立刻将这个问题提了出来，温宝裕像是早已料到我会有一问。

七种外星人对自己拥有的知识，都有所保留，并非全部都拿出来交流，当然各自保留隐藏了多少，完全无法深究。据长老的估计，其它外星人，包括他自己，大约保留了两三成，而蓝色外星人，保留得应该更多。”我和白素都不由自主缓缓摇头，这种情况，来自长老，可以说是当年发生的事情的一手资料，真想不到，七种外星人合作，也会有这样的情形。温宝裕显然知道我们在想些什么，他笑了一下，道：“这种情形我们并不陌生，是不是？可以肯定在地球上如果有七方面的人合作做一件事情，就必然会有这种情形出现。”

■ (102)

欧联杯：尤文5-0大胜奈梅亨

【美都新闻网9月18日】雅加达时间9月18日凌晨，欧联杯联赛阶段第1轮，尤文图斯坐镇主场都灵安联球场迎战奈梅亨。最终尤文5-0奈梅亨。积分榜方面，尤文收获开门红积3分，奈梅亨0分。

据直播吧消息，第9分钟，尤文门将格拉巴拉大脚发动进攻，前场冈萨雷斯前插形成单刀机会，奈梅亨冷静过掉出击的门将打空门得分！尤文1-0领先。

第17分钟，奈梅亨右路传中禁区内转身射门角度太正被没收。

第24分钟，尤文中场位置萨尔送出直塞，前场左路麦肯尼推进弧顶横敲，无人盯防的阿



尤文vs奈梅亨。图片：欧足联官网

拉伊贝戈维奇爆射入网收获个人尤文生涯处子球！尤文2-0领先。

第35分钟，尤文中场送出直塞，冈萨雷斯禁区内被铲翻！尤文获得点球！沃尔特马德主罚命中同样收获处子球！尤文3-0领先。

第52分钟，盖格外围远射稍稍高出。

第75分钟，尤文左路进攻，中场位置卢库米推进分球，禁区左侧穆

联赛杯：曼城轮换5-0大胜诺维奇

【美都新闻网9月18日】雅加达时间9月18日凌晨，联赛杯第3轮曼城对阵诺维奇，比赛在阿提哈德球场打响。最终，轮换阵容的曼城5-0大胜诺维奇，轻松晋级联赛杯16强。

据直播吧消息，第9分钟，刘易斯接到直塞杀入禁区内右侧，晃开角度后右脚抽射，皮球打高了。

第29分钟，科瓦契奇直塞禁区内左侧，奥赖利传中到后点，阿兰端到门前，弗洛伊德·桑巴鱼跃冲顶破门，曼城1-0领先诺维奇。

第30分钟，凯伦·费舍尔丢球后飞铲犯规，主裁判出示黄牌警告。

第32分钟，桑巴背身拿球分出来，布阿迪直塞，谢尔基大单刀破门，曼城2-0领先诺维奇。

第48分钟，努里分球左侧，阿兰带球内切突破，过掉两名防守队员后左脚低射破门！曼城3-0领先诺维奇。

第54分钟，努里再次助攻，桑巴禁区内左侧得球，轻描淡写地兜射远角，门将没能扑到，曼城4-0领先诺维奇。

第66分钟，刘易斯横敲弧顶，桑巴做球，麦卡伊杜左脚兜射打高了。

第74分钟，诺维奇中路直塞，禁区内穆罕默德·图雷推射破门，边裁举旗示意越位，进球无效。

第90分钟，科瓦契奇送出直塞，奥赖利左路低平球传禁区，刘易斯灵性一漏，后点跟进的麦卡伊杜推射破门！曼城5-0领先诺维奇。



曼城vs诺维奇。图片：曼城官网

连续两届无缘亚运决赛！中国男篮20分惨负日本 胡金秋16分

【网易体育电】9月18日，2026年亚运会第二场半决赛，中国男篮客场对阵东道主日本男篮。李弘权与赵嘉义迎来复出，中国男篮前两节攻防两端均被压制，上半场已经30-49落后日本男篮。下半场中国男篮继续低迷最多落后35分差距，最终中国男篮77-97惨负日本男篮无缘决赛。中国男篮连续两届与队史第4次无缘亚运会决赛，中国男篮将在季军争夺战对阵伊朗男篮；日本男篮时隔64年队史第3次晋级亚运会决赛，将对阵韩国男篮争冠。



日本男篮：金近廉19分，小川敦也11分9助攻，科克15分12篮板，哈珀14分。

比赛回顾

中国男篮在半决赛客场对阵东道主日本男篮，李弘权与赵嘉义两位锋线球员迎来复出。首节前2分钟，中国男篮慢热2-8落后，廖三宁突破上篮命中，金近廉上篮得分。李弘权与金近廉对攻一记三分，庞峥麟抛射与李弘权两罚全中追到仅差2分，高岛绅司三分、狩野富成2+1与山崎一涉三分命中，中国男篮已经11-22落后请求暂停。哈珀连得5分扩大优势，李悦洲上篮追分，金近廉两罚一中，王俊杰超远压哨三分不中，首节结束中国男篮15-28落后日本男篮。

第二节比赛，王俊杰上篮与崔永熙三分命中，幸

树反篮得分，崔永熙自投自抢补篮命中。幸树再得2分，庞峥麟两罚全中，日本男篮连得4分扩大优势，王俊杰上篮追分。日本主帅吃T送李弘权罚中一球，小川敦也上篮命中，胡明轩三分命中打停对手。暂停回来，日本男篮连续冲击内线得分，中国男篮再度请求暂停。日本男篮再得5分，已经打出一波11-0攻势，中国男篮单节15-21输掉6分，上半场结束中国男篮30-49落后日本男篮19分差距。

易边再战，日本男篮率先一波6-2攻势扩大优势，崔永熙上篮命中，科克连得4分扩大25分优势，中国男篮请求暂停。廖三宁抛射命中，日本男篮连得5分，廖三宁与庞峥麟接连罚球追分。日本男篮内外开花不断得分，中国男篮继续被压制已经42-77落后日本男篮多

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A座	SUITE-2座	SUITE-3座	DELUXE-6
TJONG NJAT LIAN 女94岁 09月20日08:30出殡 安葬于QUILING坟场之阳	BONG TJIU NG 女73岁 09月21日 09:00出殡 安葬于TANAH KUSIR坟场之阳	KHENG TJE KIAT 男60岁 09月20日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BUDI KUSTIAWATI 女63岁 09月20日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳
STANDARD-1座	STANDARD-3座	STANDARD-4座	玫瑰花座
ARIF ATMADJA 男51岁	GUNAWAN LAY 男51岁 09月20日07:00出殡 火化于王宫火葬场	ANIK 女60岁 09月20日出殡 火化于王宫火葬场	TJENG KIONG 男78岁 09月22日 09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳
兰花座	第15座	第16座	第23-24座
ANG SOH LUN 女73岁 09月20日 08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BUDI 男51岁 09月20日07:00出殡 火化于王宫火葬场	TIAM TAI TJIN 男66岁 09月21日出殡 火化于王宫火葬场	WITARSA SUTARDJA 男75岁 09月21日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

从一锹土，到一条链——徐工印尼再制造中心正式奠基



徐工集团印尼有限公司总经理孔庆超致辞。

【本报讯】9月16日，徐工印尼再制造中心奠基仪式在印尼巴厘巴板举行。作为徐工海外首个矿山装备零部件大修再制造基地，项目培土落定，既标志覆盖设备全生命周期的后市场服务中心建设起步，也意味着徐工印尼本地化战略迈

出关键一步。

本次奠基仪式徐工矿山机械事业部总经理任大明出席，同时邀请印尼政府代表、核心矿业客户、产业合作伙伴等各界嘉宾共同出席见证。仪式期间，徐工与多家客户、伙伴达成战略合作协议，为产业协同筑牢根基。

梯次布局，夯实全价值链底座

印尼是徐工“研产供销服融”全价值链出海的先行大区。深耕当地三十余载，今年以来多个核心节点次第落地：海外首家新能源制造基地建成投产，将整机产能前移至市场一线；印尼研发中心揭牌运营，专攻高温湿热与复杂工况下的产品适配；金融公司正式亮相，以定制化方案为产业协同注入动能。

制造、研发、金融主要支撑设备前市场，再制造则将链条延伸至运行全周期。由此，徐工在印尼首次具备覆盖设备完整价值周期的服务能力，研发、制造、金

融、销售、服务全链条加速成形，印尼成为徐工完善全球化体系、深耕东南亚的重要支点。

服务下沉，锻造本地化运营支撑

再制造中心集成核心零部件大修再制造、区域备件仓储、本土技术人才培养、二手机整备等功能，打通旧件回收检测、修复再造、备件供应、现场服务等关键环节，构建起贯通设备运行全周期的后市场服务体系。

再制造中心紧扣本地需求，全面导入全球统一再制造标准与精益质量体系。建成后，主要维修作业可在本地完成，有效缩短停机等待、保障修复性能，帮助客户降本增效、提升设备出勤率，推动徐工由传统设备供应商向“全生命周期解决方案服务商”跃升。

“再制造中心建在本地，大修和配件响应更快，停机损失更可控，我们对深化合作更有信心。”一位印尼核心矿业客户

代表在仪式现场表示。

扎根沃土，践行长期发展承诺

从制造落地到技术下沉，从金融赋能到服务延伸，徐工在印尼始终遵循“扎根印尼、服务印尼”的逻辑，走的是能力输出、生态共建的本地化之路。

这份深耕落在人才与就业：高度本地化的员工结构、联合高校体系化培养本土技术人才，再制造中心带动后市场技能岗位扩容……徐工在输出技术与产品的同时，也为当地培育产业能力、创造就业岗位、带动产业链升级。

“全球化就是本地化。”徐工集团、徐工机械董事长、党委书记杨东升的这句话，恰是印尼全链条生态持续完善的注脚。

从奠基的一锹土，到贯通的一条链，这既是徐工本地化战略的重要里程碑，也是中国工程机械企业深耕海外、中印尼产业合作走深走实的生动实践。



XCMG集团印尼公司管理层与相关各方代表共同为XCMG印尼再制造中心项目举行象征性奠基仪式。



XCMG集团印尼公司管理层出席XCMG印尼再制造中心奠基仪式。



XCMG集团印尼公司管理层与相关各方代表出席XCMG印尼再制造中心奠基仪式。

MÖVENPICK HOTEL JAKARTA CITY CENTRE 酒店推出 EXQUISITE MOONCAKE COLLECTION 共庆中秋佳节

【雅加达讯】临近中秋节，雅加达中心区瑞享酒店（Mövenpick Hotel Jakarta City Centre）隆重推出独家月饼系列（Exquisite Mooncake Collection），以精湛工艺与雅致风味，诠释传统之美。

中秋节历来象征着团圆、和谐与繁荣，是与亲朋挚爱团聚、共度美好时光，并通过意义非凡的礼物表达感恩与心意的重要节日。秉承这一传统，雅加达市中心瑞享酒店匠心甄选并推出一系列手工制作的精美月饼，以典雅精

致的礼盒包装，为宾客打造令人难忘的送礼体验。

该月饼系列净价自718,000盾起，适合家庭庆祝、节日聚会以及企业送礼。每一枚月饼均采用精心甄选的优质食材悉心制作，充分体现酒店对品质与卓越烹饪工艺的坚

持，同时保留这一传统佳节所蕴含的文化精髓。

无论是与家人围坐餐桌共享，还是作为表达谢意的心意之礼，赠予同事、客户及商业伙伴，这一月饼系列都传递着温暖、慷慨与团聚的美好情怀，彰显中秋佳节所代表的团圆精神。

月饼系列限时供应。建议宾客提前预订，以确保在整个节日期间都能订购到心仪的月饼。
如需预订或了解更多信息，请联系：
(+62) 8119811110 @movenpickjktcitycentre



中国星语望远镜助力AI赋能天文观测

【中新社北京9月18日电】中国科学院国家天文台18日发布消息说，该台刘继峰研究员团队牵头发起打造、致力推动人工智能（AI）与天文观测深度融合的星语望远镜，目前已预警8颗极早期超新星候选，并搭建起大口径科研级望远镜数字化仿真系统。

在美国斯坦福大学以人为本人工智能研究院近日发布的《人工智能指数报告

2026》中，中国星语望远镜的相关工作被列入其代表性的人工智能案例。

随着大模型、智能体和具身智能技术快速发展，中国科学院国家天文台2022年底组建人工智能推进委员会，持续推进“人工智能天文学”系统布局，探索人工智能在天文数据处理、科学发现、望远镜控制以及多设备协同观测等环节中的应用，推动人工智能从单点算法应

用逐步走向覆盖科研全过程的智能化工具体系。

星语望远镜项目在此背景下应运而生，由中国科学院国家天文台银河系三维结构组与兴隆观测基地合作开发，通过天文学、人工智能和计算技术等跨学科协作，探索将大模型、智能体与望远镜控制系统相结合，使智能体能够根据科研人员提出的观测需求，结合科学目标、设备状态和观测环境参

与任务规划与观测执行。

目前，星语望远镜相关探索已由早期的数据处理和算法应用逐步扩展至科学模型、大模型、智能体以及望远镜控制等方向，形成覆盖“数据采集、处理分析、科学发现、仿真验证、观测执行”的人工智能科研链条。

近期，星语望远镜成功搭建大口径科研级望远镜数字化仿真系统。科研团队还探索构建将科学模型、环

境模型、望远镜控制系统与智能体相连接的系统，实现AI驱动的自主天文观测。

截至目前，星语望远镜相关智能体已经预警8颗极早期超新星候选，其中2颗在天气条件允许的情况下触发了后续观测。

中国科学院国家天文台人工智能推进委员会专家李瑞明博士表示，科研范式正在发生改变，AI在科研中的角色不再只是辅助分析，

而是进一步进入科研执行流程本身。科学家更多负责提出问题、设定目标，智能体则承担观测执行、验证和迭代工作。

该委员会主任罗阿理研究员表示，未来，星语望远镜相关成果将陆续上线中国科学院“磐石”科学大模型平台，进一步推动天文领域模型、工具与应用能力的共享和复用。

（记者 孙自法）